

3 Aruba

Geen verbetering
omstandigheden
KIA



9 Wereld

‘Omzet Nederlandse
drugshandel
18,9 miljard’



10 Economie

Fed-baas blijft
bij ingezet
monetaire beleid



12 Sport

1e pole voor
De Vries
in Formule 2



Inspectie Justitie en Veiligheid:

Geen verbetering omstandigheden KIA

ORANJESTAD — De omstandigheden in het Korrektie Instituut Aruba, het KIA, zijn niet verbeterd ten opzichte van een jaar geleden en daarmee is de uitvoering van het in 2016 ingezette verbeterprogramma tot stilstand gekomen. Deze conclusie trekt de Inspectie Justitie en Veiligheid in een opgemaakt rapport op 14 juni.

door onze verslaggever
Sophie Lodewijks

De Inspectie Justitie en Veiligheid (Inspectie JenV) houdt toezicht op het verbeterprogramma van het KIA. Dat programma werd opgesteld na een kritisch rapport uit 2014 van het European Committee for the Prevention of Torture or degrading treatment or punishment (CPT). De verbeteringen zijn, volgens hen, onder meer nodig op het gebied van huisvesting, dagactiviteiten en personeelsbeleid. Ook vanuit de Inspectie zijn zorgen over de continuïteit van het management. In het KIA is, volgens de Inspectie, op veel gebieden geen verbetering zichtbaar ten opzichte van het vorige inspectiebezoek in 2017. Dat liet de Inspectie afgelopen donderdag in een persbericht weten. Er is geen aparte huisvesting of een aangepast programma voor jeugdigen, die daarvoor nabij de volwassenen verblijven. Het aanbod van activiteiten is nog net zo beperkt als in 2014, met als gevolg dat gedetineerden vele uren op hun cel moeten doorbrengen. Ook zijn er zorgen op het gebied van veiligheid en onderhoud van het complex. Veel hardware functioneert niet naar behoren. Een gedetineerde had als baantje om 's ochtends de defecte toegangspoort te openen en 's avonds weer te sluiten. Wel is het camera-systeem onlangs vernieuwd waardoor er beter toezicht kan worden gehouden in het complex.

Management
De Inspectie maakt zich zorgen over de continuïteit van het management; volgens hen een belangrijke voorwaarde voor het slagen van het verbeterprogramma. Aan veel ontwikkelingen is abrupt een einde gekomen door het vertrek van de directeur van KIA, Rocco Tjon, in september 2017. Tjon laat weten het jammer te vinden dat de geplande reorganisatie binnen de gevangenis nog steeds niet geformaliseerd is. “De organisatiestructuur stelde een organisatie in staat om te voldoen aan de verplichtingen en verwachtingen”, legt hij uit. Volgens Tjon valt

deze vertraging te wijten aan de overdracht die na de regeringswissel niet naar behoren verliep. “Dat de reorganisatie nog niet afgerond is benadrukt het belang van een goede overdracht na de wisseling van de regering. Er was namelijk helaas een zeer summiere overdracht.” Tjon legt uit dat de voormalige Justitie-minister, Arthur Dowers (AVP), hiervoor verantwoordelijk was. “Elke minister moet alles ordentlich en compleet overdragen. Dat was niet het geval en de huidige minister van Justitie heeft dat ook volledig uitgelegd aan de vaste commissie die belast is met justitiële aangelegenheden in de Staten.” Tjon erkent bepaalde problemen. “Detentiecapaciteit blijft een probleem. Echter heeft dezelfde vaste commissie afgelopen week een presentatie gekregen van de Justitie-minister over zijn plannen om te komen tot een nieuwe inrichting die aan alle CPT-normen voldoet.” Tjon voegt hieraan toe: “Ziekteverzuim was altijd een grote uitdaging en alhoewel het van 16 procent teruggedrongen was tot onder de 10 procent, blijft het een aandachtspunt. Het belemmert het dagprogramma voor gedetineerden en tast de veiligheid voor medewerkers aan.”

Vervolg op pagina 3

Ski vereeuwigd in Rancho



Foto: Sophie Lodewijks

ORANJESTAD — Hubert Arrindell, beter bekend als Ski, werd de afgelopen dagen vereeuwigd door meerdere muurschilderingen in en rond de Ranchostraat. Vanochtend om negen uur is een kerkdienst gehouden onder leiding van pastoor Jairo Maduro ter nagedachtenis van Ski die afgelopen maandag achter een van de kiosken in de kleine haven overleed, nadat hij in de nacht van vorige week vrijdag op zaterdag werd neergeschoten in Rancho. Ski wordt begraven op de begraafplaats van Sabana Basora, naast zijn in 2013 overleden levenspartner en moeder van zijn zoon, Natalie Tromp.

Russische oppositieleider Navalny weer vast

MOSKOU — Aleksej Navalny is vandaag opnieuw vastgezet in Moskou. De Russische oppositieleider, een fel criticus van president Vladimir Poetin, werd om onduidelijke redenen opgepakt voor zijn huis in de hoofdstad. Zijn woordvoester maakte dat bekend.

Navalny (42) heeft Russen onlangs opgeroepen om op 9 september weer de straat op te gaan. Op die dag wor-

den in de hoofdstad en veel andere gebieden regionale verkiezingen gehouden. Met eerdere oproepen tot de-

monstraties bracht Navalny tienduizenden mensen op de been.

In maart dit jaar werd de politicus in de nasleep van een verboden betoging nog veroordeeld tot vijftien dagen celstraf. Hij had politiebevelen genegeerd.

Minister: Ik onderwierp me niet aan Poetin

ZÜRICH — De Oostenrijkse minister Karin Kneissl (Buitenlandse Zaken) heeft gereageerd op de ophef die volgde op haar dans met de Russische president Vladimir Poetin. De bewindsvrouw (53) kreeg veel kritiek te verduren omdat ze een kniebuiging maakte voor haar danspartner. Kneissl zei tegen radiozender ORF dat zo'n buiging gebruikelijk is na een dans.

De commotie ontstond na de bruiloft van Kneissl, waar Poetin als gast zijn opwachting had gemaakt. Critici oordeelden later dat de minister van Buiten-

landse Zaken haar geloofwaardigheid te grabbel had gegooid. De beelden van een Oostenrijkse topfunctionaris die knielt voor de Russische leider, zouden volgens Oostenrijkse media misbruikt kunnen worden door de propagandamachine van het Kremlin.

Kneissl vindt dat de kritiek zwaar overdreven is. “Het is opgevat als een daad van onderwerping, maar mensen die me kennen weten dat ik me aan niemand onderwerp”, benadrukte de partijloze minister. Ze stelde dat de Russische president ook voor haar heeft gebogen.

Paus: Verontwaardiging over misbruik terecht

DUBLIN — Paus Franciscus heeft tijdens zijn bezoek aan Ierland kritiek geuit op de wijze waarop binnen zijn Rooms-Katholieke Kerk is omgegaan met slachtoffers van seksueel misbruik. De kerkvorst noemde het terecht dat grote verontwaardiging is ontstaan over het feit dat ‘geestelijke autoriteiten hebben nagelaten op toereikende wijze te reageren op deze walgelijke misdrijven’.

Franciscus zei niet te kunnen voorbijgaan aan het misbruik van jongeren door leden van de kerk die verantwoordelijk waren voor hun onderwijs en bescherming. Hij sprak over een ‘bron van pijn en schaamte voor de katholieke gemeenschap’.

De paus bracht vandaag na zijn aankomst in het land een bezoek aan president



Foto: AFP

De paus en premier Varadkar (m) wisselen geschenken uit bij zijn aankomst in Dublin.

Michael D. Higgins. Die kaartte de onrust rond het misbruik aan bij zijn gast. “President Higgins heeft Zijne Heiligheid aangesproken op het ongekende leed dat is veroorzaakt door het seksueel misbruik van kinderen door sommigen binnen de katholieke kerk”, meldt het

kantoor van Higgins.

Het eerste pauselijke bezoek aan het land in 39 jaar staat in het teken van de Wereldgezinsdagen, waar duizenden katholieken aan deelnemen. Zij reflecteren volgens de organisatie ‘op het belang van het huwelijk en het ge-

zin als hoeksteen van onze levens, de samenleving en de kerk’. Recente onthullingen over misbruik binnen de kerk werpen echter een schaduw over het bezoek.

De vorige paus die het overwegend rooms-katholieke Ierland bezocht was Johannes Paulus II. Tijdens zijn bezoek waren onder meer echtscheidingen en anticonceptie nog illegaal. Inmiddels hebben Ierse kiezers zich via referenda uitgesproken voor het legaliseren van abortus en het homohuwelijk.

Premier Leo Varadkar zei deze week tegen de BBC dat de Rooms-Katholieke Kerk vroeger een ‘te dominante plaats had in onze samenleving’. Hij stelde dat zijn voorgangers met bisschoppen overlegden over beleidsvraagstukken, maar dat soort gebruiken zijn volgens Varadkar niet meer van deze tijd.

Oppositie Zimbabwe accepteert nederlaag niet

HARARE — De Zimbabwaanse oppositieleider Nelson Chamisa weigert zich neer te leggen bij zijn verkiezingsnederlaag. Hij stelt een ‘legitieme claim’ te hebben op het leiderschap van zijn land.

Het constitutioneel hof van Zimbabwe heeft gisteren geoordeeld dat niet is bevestigd dat zittend president Emmerson Mnangagwa op frauduleuze wijze de verkiezingen in juli heeft gewonnen. Chamisa zegt het oneens te zijn met die uitspraak. Hij is niet van plan morgen de beëdiging van Mnangagwa bij te wonen.

De onenigheid over de verkiezingsuitslag werpt een schaduw over de eerste verkiezing sinds het vertrek van de autocratische leider

Robert Mugabe, die tientallen jaren aan de macht was. Diens opvolger Mnangagwa had eerlijke verkiezingen beloofd. Dat moest de verarmde staat in het zuiden van Afrika uit zijn interna-

tionale isolement halen. De aanloop naar de stembusgang verliep relatief vreedzaam, maar later sloeg de vlam alsnog in de pan. Bij protesten vielen meerdere doden. De oppositie, die de presidents- en de parlementsverkiezingen verloor, denkt dat er is gesjoemeld om Mnangagwa in het zadel te houden.

ISLAND DANCEWEAR

GRAND

Aug 25 @ 3-6pm

OPENING!

20%
DISCOUNT
ON YOUR ENTIRE
PURCHASE!

VONDELLAAN 19
2ND FLOOR

SIS STRATEGIC INDUSTRIAL SOLUTIONS A.V.V.
(Geliquideerd)

De vereffening van bovenvermelde vennootschap is voltooid en deze is op 5 Juni 2018 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.

COMLUX ATLANTIC A.V.V.
(Geliquideerd)

De vereffening van bovenvermelde vennootschap is voltooid en deze is op 5 Juni 2018 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"
Stadionweg #11 582-HART

Your future. Now open.



Unlock your potential for growth by helping the world's most dynamic organisations unlock theirs. At Grant Thornton, we're looking for people who are looking for tomorrow's solutions. For our office in Aruba we have the following opportunities:

Tax Assistant

As a tax assistant, you assist the Senior Advisors in the preparation of tax advice.

Brand & Communication Officer

As a Brand & Communication Officer you'll be continually enhancing our brand image and implementing our communication and PR strategy.

Assistant Manager IT Audit

You are responsible for the implementation of IT and operational audits, Revenue Assurance, Risk Management and consultancy assignments.

Associate Audit

As an Associate you conduct audits of financial statements in accordance with applicable accounting and reporting frameworks.

For more detailed information about each opportunity, visit our Facebook or LinkedIn page, or send an e-mail to recruitment@cw.gt.com before 30 August 2018.

To explore your opportunities, visit us at:
www.linkedin.com/company/gt-dutch-caribbean
www.facebook.com/GrantThorntoninAruba



Grant Thornton | An instinct for growth™

Audit | Tax | Advisory

© 2018 Grant Thornton. All rights reserved. Grant Thornton in Aruba, Bonaire, Curaçao and St. Maarten is a member firm of Grant Thornton International Limited (GTL). GTIL and the member firms are not a worldwide partnership. Services are delivered by the member firms. GTIL and its member firms are not agents of, and do not obligate, one another and are not liable for one another's acts or omissions. Please see www.grantthornton.com/aw for further details.

BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft?
Betaalt u minder dan **Afls. 36,00 per maand?** Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190



Bezoek onze website
www.amigoe.com



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>



ARUBA'S JAARLIJKE CULINAIRE WEEK

29 AUGUSTUS - 5 SEPTEMBER 2018

Dineer bij deze 9 fantastische restaurants van Aruba Wine and Dine en geniet van een geweldig 3-gangen diner voor slechts Afl. 35,- of Afl. 45,-.

www.arubawineanddine.com

Afl. 35 ⁰⁰	Café THE PLAZA Renaissance Marketplace, Oranjestad ☎ (+297) 583 8826 ☎ cafetheplaza.com INTERNATIONAL & DUTCH CUISINE	
Afl. 35 ⁰⁰	DRAGONFLY SUSHI & ASIAN RESTAURANT-LOUNGE Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach ☎ (+297) 280 0019 ☎ dragonflyaruba.com ASIAN CUISINE	
Afl. 35 ⁰⁰	MOOMBA BEACH BAR & RESTAURANT Between Holiday Inn & Marriott Surf Club, Palm Beach ☎ (+297) 586 5365 ☎ moombabeach.com BEACH BAR & INTERNATIONAL CUISINE	
Afl. 35 ⁰⁰	NOS CLUBHUIS Upstairs from Hadicurari Restaurant, Palm Beach ☎ (+297) 583 1188 ☎ nosclubhousaruba.com LOCAL SEAFOOD & SPECTACULAR SUNSETS	
Afl. 35 ⁰⁰	SALT & PEPPER TAPAS BAR AND RESTAURANT Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach ☎ (+297) 586 3280 ☎ saltandpepperaruba.com INTERNATIONAL CUISINE & TAPAS	
Afl. 35 ⁰⁰	QUÉ PASA RESTAURANT, BAR & ART GALLERY Wilhelminastraat 18, Oranjestad ☎ (+297) 583 4888 ☎ quepasaaruba.com INTERNATIONAL FUSION CUISINE	
Afl. 45 ⁰⁰	TANGO ARGENTINE GRILL Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach ☎ (+297) 586 8600 ☎ tangoaruba.com ARGENTINE GRILL (15% SERVICE CHARGE)	
Afl. 45 ⁰⁰	FISHES & MORE Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach ☎ (+297) 586 3659 ☎ fishesandmore.com INTERNATIONAL CUISINE & SEAFOOD	
Afl. 45 ⁰⁰	HADICURARI RESTAURANT Between Holiday Inn & Marriott Surf Club, Palm Beach ☎ (+297) 586 2288 ☎ hadicurari.com INTERNATIONAL CUISINE & SEAFOOD (15% SERVICE CHARGE)	

RAVENSWOOD

STEMMARI

ARUBA WINE & DINE

Balashi

TORRESELLA

19 Crimes

TER OVERNAME 100 % AANDELEN

Antilliaanse NV

gevestigd op Curaçao NA sedert 1978.

Kan elders binnen de Nederlandse Antillen kantoren of filialen vestigen
Doelstelling.

- 1- Exploitatie, financiering, taxatie en waardering, kopen en verkopen, huren en verhuren, bemiddelen en beheren van onroerende goederen.
- 2- Projectontwikkeling, coördineren, en realiseren van turnkey- projecten, verkavelen, ontwerpen, bouwen en landscaping, zowel in eigen beheer als in uitbesteding aan derden van bestaande en nieuwbouwwerken. alles in de meest uitgebreide zin des woords genomen.

Voor verdere informatie Mail logolfbaan@gmail.com
Telefoon Nederland (+31) 0681558199



Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

Administratief Medewerker (m/v)

De administratief medewerker is belast met de administratieve voorbereiding, bewerking en verwerking van de zittingen op alle rechtsgebieden.

De functie:

- Het inboeken van gegevens betreffende de rechtszaken;
- Het actueel, volledig en toegankelijk houden van de registers en dossiers;
- Het registreren en controleren van verzoeken, dagvaardingen, oproepingen op juistheid, volledigheid en rechtmatigheid;
- Het zorgdragen voor de correspondentiestukken tussen partijen betreffende de te behandelen zaak;
- Het verstrekken van informatie aan belanghebbenden;
- Het verrichten van juridisch ondersteunende werkzaamheden t.b.v. de griffiers en de rechters.

Wat wordt van U verwacht:

- Een MBO+ opleiding;
- Een HBO werk en denkniveau;
- Tenminste drie jaar werkervaring in een vergelijkbare functie;
- Goede beheersing van het Nederlands zowel mondeling als schriftelijk;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen;
- Goede contactuele vaardigheden;
- Juridisch administratieve kennis en ervaring op het gestelde niveau is een pre.

Arbeidsvoorwaarden:

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatiebrief met cv uiterlijk 7 september 2018 in te dienen bij dhr. E. Kross, Vestigingsmanager van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te J.G. Emanstraat 51, e-mail: ernesto.kross@caribijustitie.org. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5265432.

Uitspraak zaak Speeltuin 14 september

Rol moeder: Slachtoffer of verdachte?

ORANJESTAD — Tijdens de zaak Speeltuin, vrijdagmiddag, ontstond er een discussie tussen de advocaat van verdachte F. en het Openbaar Ministerie (OM) over de rol van de moeder van de gedode Rishandroh en Roshandrick. Inmiddels zijn er drie rapporten opgesteld maar blijft het de vraag of er nu wel of geen sprake is van het battered-woman syndroom en of ze toerekeningsvatbaar is. Het OM eiste vier jaar cel, waarvan een jaar voorwaardelijk. De uitspraak volgt op vrijdagochtend 14 september om 08.15 uur.

Inmiddels zijn er drie rapporten opgesteld, waarvan de laatste door een psychiater uit Curaçao, dat meldt nieuwssite *NoticiaCla*. De rechter vroeg bij de behandeling van afgelopen juni het OM om de psychiater en de

psycholoog op te roepen voor een aanvullende rapportage. De officier van justitie had in zijn voordracht de twee verschillende meningen over de mate van toerekeningsvatbaar al genoemd en het aan de rechter overgelaten om

een keuze te maken. Toen koos de rechter ervoor om extra onderzoek te doen. Het OM opperde vervolgens om een 'derde' partij – dus een andere psychiater en psycholoog – in te schakelen, dat werd de psychiater uit Curaçao. Aan de hand van het derde rapport ontstond een discussie tussen advocaat Van der Biezen, die moeder F. vertegenwoordigt, en officier van justitie Gerritsen of de moeder toch toerekeningsvatbaar was of dat zij ook een slachtoffer is van de omstandigheden waarin ze verkeerde.

Samenwerkingsstructuren vervallen sinds 10-10-'10

Inter-eilandelijk overleg crisis en calamiteiten



Foto: Ken Wong

Vlnr: De landelijke rampencoördinatoren van Aruba, St. Maarten en Curaçao, en Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied, Peter Jan de Vin.

WILLEMSTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) heeft tijdens het inter-eilandelijk overleg 'All Hands on Desk CAS-BES Disaster Coordination' op Curaçao gezegd dat Aruba bereid is om met St. Maarten en Curaçao samenwerkingsstructuren te creëren om elkaar hulp te bieden in geval van crisis en calamiteiten.

Het 'All Hands'-overleg vond plaats op initiatief van premier Leona Romeo-Marlin van St. Maarten en werd gefaciliteerd door de Curaçaose premier Eugene Rhuggenaath (PAR). Net als Aruba spraken ook St. Maarten en Curaçao de bereidheid tot samenwerking uit.

Structuren vervallen

De deelnemers gaven maandag tijdens een persconferentie op Curaçao een samenvatting van het ver-

loop van de eerste overlegdag. Sinds de staatkundige veranderingen op 10-10-'10 zijn bepaalde structuren voor samenwerking en overleg tussen de eilanden vervallen. Dit is na de passage van orkaan Irma op St. Maarten duidelijk geworden.

Nederland betrekken

Op de tweede dag werden praktische afspraken gemaakt in het kader van het huidige orkaanseizoen. "Er moet ook een traject volgen

waarbij wordt uitgewerkt hoe Nederland als partner in het Koninkrijk formeel bij dit traject betrokken dient te worden", aldus de regering van Curaçao.

Bij het 'All Hands'-overleg waren niet alleen de premiers van Aruba, Curaçao en St. Maarten. Aan het overleg namen ook de gouverneurs van St. Maarten en Curaçao, Defensie en de Vertegenwoordiging van Nederland in Willemstad deel. Ook stakeholders, zoals het Rode Kruis en de rampencoördinatoren van Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius, en andere functionarissen die belast zijn met crisisbeheer, waren aanwezig bij het overleg.

Fundacion Stichting Area Cristal

'Beheerplan voor Cristal-gebied moet er komen'

ORANJESTAD — Stichting Fundacion Area Cristal wil een beheerplan opstellen en uitvoeren om de natuur in Area Cristal te beschermen. Dat laat de stichting weten in een persbericht. Hiervoor wil de stichting om de tafel met de POR-ministers Otmar Oduber van van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu en Andin Bikker van Justitie, Veiligheid en Integratie.

De betrokken ministers hebben laten weten, in het kader van het voorgenomen beleid, te willen toewerken naar een volledige opruiming van de installaties, maar het blijft de vraag hoe de beschadigingen van de natuur in Babijn en Budui kunnen worden hersteld, vindt de stichting. Daarom hoopt het bestuur op korte termijn op een verhelderend gesprek met de ministers.

Hindervergunning

De bedrijven die gevestigd zijn in het gebied rond Seroe Cristal en als zodanig inbreuk hebben gemaakt op de natuurwaarden, hebben een aantal maanden geleden aanvragen ingediend voor het verkrijgen van een hindervergunning. Fundacion Conserva Area Cristal

had vorig jaar al aangegeven dat er aan beide kanten van Seroe Cristal zandafgravingen waren die voor overlast zorgden, waaronder de BIG, Caribbean Beton en die van de Cala Romana. De werkzaamheden worden namelijk dichtbij een woonwijk uitgevoerd, waardoor buurtbewoners te maken hebben met veel stof en lawaai. Tot nu toe zijn, voor zover bij de stichting bekend, geen hindervergunningen verleend. Het gerecht heeft in mei de bedrijven verboden door te werken zolang er niet over de aanvragen voor een vergunning is beslist. Inmiddels zijn de activiteiten enigszins verminderd, laat de stichting weten. "Het is al merkbaar omdat de bewoners meer vogels zien en iets meer van de rust in de

natuur kunnen genieten."

Schade

De stichting stelt dat de ongecontroleerde afgraving- en betonmix-werkzaamheden tot vandaag de dag enorme schade hebben toegebracht aan het natuurgebied dat in het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) 2009 als zodanig is aangewezen. Het bestuur van de stichting heeft begin augustus een tussenbalans opgemaakt van de situatie in het Cristal-gebied. Volgens de stichting zijn er enorme gaten geslagen in het landschap en de toplaag is volledig verwoest, waardoor er op dit moment nauwelijks kans op herstel van vegetatie- en terugkeer van fauna bestaat. Directie Infrastructuur en Planning (DIP) heeft eind 2017/begin dit jaar een rapport opgemaakt van de situatie in Budui. Hierbij is geconstateerd dat het mijnbedrijf meer dan 97.000 m2 domeingrond heeft beschadigd, 'daarom moeten er maatregelen getroffen kunnen worden', aldus de stichting.

Geen verbetering omstandigheden KIA



Vervolg van pagina 1

Betrokkenheid ministerie

Volgens het rapport is de betrokkenheid vanuit het Arubaanse ministerie van Justitie veranderd na de verkiezingen en regeringswissel. De nieuwe minister heeft de door zijn voorganger in gang gezette personele reorganisatie nog niet doorgevoerd. Bij het KIA werken bijvoorbeeld veel 'fictieve' ambtenaren, die wel op de loonlijst staan maar nooit op het werk verschijnen, is te lezen in het bericht van de Inspectie. "Deze bewering vind ik niet terug in het rapport zelf", zegt Tjon. De Inspectie heeft evenwel waardering voor het feit dat de huidige leiding en medewerkers – met het nodige kunst en vliegwerk – in staat zijn om de inrichting draaiende te houden.

De Inspectie heeft de regering van Aruba met klem opgeroepen om de noodzaak in te zien van het doorvoeren van het verbeterprogramma en de draad weer op te pakken.

Overgangsperiode

Minister van Justitie Andin Bikker (POR) laat desgevraagd weten kennis te hebben genomen van het rapport van de Nederlandse Inspectie Justitie en Veiligheid betreft het verbeterprogramma KIA. "Het ministerie betreurt dat de Inspectie geen kennis heeft genomen van de beleidsvoornemens voor begroting 2018 waarin het voornemen voor de bouw van een nieuwe KIA is uiteengezet. Het rapport betreft voorts een periode van mei 2017-mei 2018, dus de facto zes maanden na aantreden van het nieuwe kabinet, waardoor het vrij onredelijk

is te verwachten dat binnen zo'n korte periode constatering uit 2014 kunnen worden hersteld, zeker gelet op de toestand waarin 's lands financiën zijn aangetroffen", aldus Bikker. "Anders dan het rapport stelt, is de minister uiterst betrokken bij de voortgang van reorganisatie en de bouw van een nieuwe KIA en overgangperiode daar naartoe. Het ministerie vindt dat bij de evaluatie van 2019 pas echt een assessment kan worden gemaakt van de voortgang onder het beleid van het huidige kabinet, nu het rapport onmiskenbaar is gemaakt ten aanzien van een overgangsperiode en geërfde uitdagingen." Het KIA heeft op dit moment een waarnemend directeur, Sergio Quant. De *Amigoe* kon hem voor het ter perse gaan van deze krant niet bereiken voor een reactie.

Carnaval en kerst staan voor hoogseizoen mishandeling



Foto: Bobby Spier voor het Caribisch Netwerk

Er kwamen 40 mensen op de wijkbijeenkomst over kindermishandeling af.

ORANJESTAD — Tijdens carnaval, kerst en Pasen ziet Aruba een toename in het aantal meldingen van (kinder)mishandeling. Deze periode wordt zelfs het 'hoogseizoen' qua mishandeling genoemd. "Dat komt door overmatig alcohol- en drugsgebruik", vertelt politiecommissaris Trudy Hassell, tijdens de eerste wijkbijeenkomst van de bewustwordingscampagne 'No sconde mas' tegen kindermisbruik- en mishandeling.

Dat schrijft Bobby Spier voor het *Caribisch Netwerk*. Tijdens die perioden krijgt de Arubaanse politie gemiddeld vijf tot zeven telefoontjes per dag omtrent mishandeling. Wanneer het geen feesttijd is, en dus 'laagseizoen', zakt het aantal belletjes naar drie tot vijf per dag. Op de bijeenkomst in buurtcentrum Teresita in San Ni-

colas kwamen zo'n veertig mensen, waarvan het merendeel vrouwen, af. Spreker Jeanine Rodriguez van Bureau Slachtofferhulp zegt na afloop dat de opkomst 'beter kon'. "Ik snap het wel hoor, er zijn mensen die nog niets over deze dingen willen horen. Maar voor San Nicolas is het veel."

Herkennen van slachtoffer

De wijkavond, waarvan er meerdere volgen, richt zich op het herkennen van slachtoffers van kindermishandeling. "Slachtoffers trekken zich terug en leven vaak in hun eigen fantasie", maakt Hassell duidelijk. "Je ziet dit vooral op school. Kinderen willen niet meespelen en praten soms letterlijk in zichzelf."

Eén van de weinige mannen in de zaal, wiens moeder is mishandeld en daar nog altijd niet over kan praten, merkt op dat je ook kan let-

ten op tekeningen die kinderen maken en dan met name op het kleurgebruik. Hassell beaamt dit. "Kinderen zijn creatief en je kan aan ze vragen waarom ze bepaalde kleuren gebruiken." De politiecommissaris stelt dat 60 procent van de Arubaanse jongeren die in een bende belandt, thuis is geconfronteerd met agressie. "Je hoort van de jongeren dat zij de steun en erkenning in een bende vinden die zij thuis nooit hebben gekregen, want vaak zien we dat de moeder de dader beschermt uit angst. In plaats van man up, woman up, en sta voor je kind", benadrukt Hassell.

Overall

De reden dat de eerste samenkomst in San Nicolas werd gehouden, is willekeurig. Het geeft niet aan dat in die buurt de meeste mishandeling voorkomt, legt Minerva Huizinga Santana van het Rode Kruis uit. Eind vorig jaar werd Aruba opge-

Pestkop

Een patrouille werd afgelopen donderdagochtend naar de Sint Michael school in Brazil gestuurd. Eenmaal ter plekke kregen de agenten van een man te horen dat zijn zesjarige dochter door een oudere leerling uit de zesde klas zou zijn gepest. De man confronteerde de jongen nadat zijn dochter hem had aangewezen en toen deze hem met een scheldwoord beantwoordde gaf de man hem een klap in zijn gezicht. Een docent had het incident gezien en belde de politie. Schoolleiding en de ouders van beide kinderen werden aangesproken en de man werd op de mogelijke gevolgen van zijn daden gewezen.

Slaapkop

Agenten werden afgelopen donderdagnacht om half vijf naar de kruising in Seroe Pita in de richting van Ayo gestuurd vanwege een chauffeur die midden op de weg had besloten om in zijn auto te gaan slapen. Eenmaal daar troffen agenten een zwarte pick-up aan. De chauffeur werd wakker gemaakt en het was al vrij snel duidelijk dat den man net iets te diep in het glaasje had gekeken. De man werd uit zijn auto gehaald en naar huis gebracht.

Verdronken

De strandpolitie kreeg gisteravond net iets voor acht uur een melding binnen van een toerist die onwel geraakt in het water bij het Divi Phoenix hotel. Eenmaal daar zagen ze dat ambulancemedici bezig was met het proberen te reanimeren van een vrouwelijke toerist. Het mocht echter niet meer baten en om vijf voor half negen werd de in 1937 geboren J.V.M. dood verklaard. Slachtofferhulp werd opgeroepen om de nabestaanden bij te staan.

schrikt door de dood van de twee broertjes uit San Nicolas, die zijn overleden na zware mishandeling. "Overal gebeurt het. Het is echt een probleem op heel Aruba. Wij horen bijvoorbeeld dat kinderen worden onderbracht bij familieleden als de ouders werken. Daar zijn dus ooms, neven of anderen die zogenaamd een oogje in het zeil houden en die dan dingen met kinderen doen die verboden zijn, zoals aan hen zitten", zegt Huizinga Santana.

Verschillende toeschouwers beamen dat het tijd wordt dat mensen hun mond over mishandeling en misbruik open doen. Een toehoorder voegt hieraan toe dat ook de Arubaanse straffen moeten worden versterkt. "Voor een ernstig misdrijf of mishandeling krijg je soms maar vijf jaar en als je je goed gedraagt dan worden het er twee. Dit moet veranderen."

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Optimist

Een trotse vader Bobby Debevere stuurde deze foto van zijn zeilende zonen Gavin en Colin. Zij deden vorig weekend mee aan de Aruba International Regatta, in de categorie Optimist. Gavin werd eerste, Colin werd vierde. Op de foto zeilen Gavin (Aru4) en Vivian Hankart (Aru3), zij werd tweede.



Optimist.

waar Hubert 'Ski' Arrindell altijd sliep. Iets verder om de hoek is de plek waar hij naar verluidt vanuit een rij-

dende auto vorige week zaterdag werd neergeschoten. Vandaag wordt Ski begraven. Zijn schutter loopt nog vrij rond.

Tijdelijke galerij

Parfumzaak Maggy's in Main Street van Oranjestad stelt de komende weken een ruimte beschikbaar voor de Caribische kunstenaars die vanavond in Caya Grandi exposeren. Op de foto zijn de kunstenaars de ruimte aan het bestuderen en hoe zij deze kunnen gebruiken.



Tijdelijke galerij.



Roze wolk.



Doodstil.

Roze wolk

Adembenemende zonsondgangen zijn hier op Aruba bijna dagelijkse kost. En toch went het niet. Ook afgelopen donderdag was het weer raak. De kleuren van de zonsondgang komen voort uit een fenomeen dat verstrooiing wordt genoemd, zegt Steven Ackerman, hoogleraar meteorologie bij UW-Madison. Moleculen en kleine deeltjes in de atmosfeer veranderen de richting van de lichtstralen, waardoor ze zich verspreiden in violet en blauw licht, waardoor de roze gloed ontstaat.

In het Belang
Van het
Jeugdwereldje
werk

Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba
Tel: (297) 5823773 .
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA

JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

OFFICE MANAGER & PUBLIC RELATIONS

- Lead employee development and training initiatives, to ensure maximum performance in accordance to hotel standards and staff engagement
- Maintain and update HR procedures & stay updated on labor laws and ensure company compliance
- Liaison with accounting on payroll, and other issues
- Interest in community involvement projects & sustainability
- Social Media Marketing
- Organize and host press/journalist visits
- Maintain overview of tech stack, optimize use of current platforms and consider new software and or procedures and oversee implementation with the IT team

RESTAURANT MANAGER

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

FRONT DESK SUPERVISOR

- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or European language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

PART-TIME HOTEL DOORMAN

- Previous customer related experience is an asset
- Excellent communication skills, strong interpersonal abilities and a professional presentation
- Highly responsible & reliable
- Ability to work well under pressure in a fast paced environment
- Ability to work cohesively with fellow colleagues as part of a team
- Ability to focus attention on guest needs, remaining calm and courteous at all times

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

Directie Financiën

**BEKENDMAKING
AAN ALLE LEVERANCIERS
VAN LAND ARUBA**

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om rekening te houden met de procedures voor het leveren van goederen en diensten alsook voor het uitvoeren van een werk. Op grond van de wet mag een daartoe gemachtigde functionaris van een bureau van een minister of dienst of directie alleen met een **inkooporder (bestelbon of "purchase order")** van de Directie Financiën van het Land Aruba een bestelling plaatsen of een opdracht gunnen. In voorkomende gevallen wordt de inkooporder door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer van Aruba of de Dienst Openbare Werken (DOW) uitgegeven door de daartoe gemachtigde. De bestelling of opdracht wordt gedaan door het afgeven aan de leverancier van een inkooporder, nadat aan de leverancier een offerte is gevraagd met tegelijkertijd het overhandigen van de Algemene voorwaarden van het Land. Na de levering wordt er gefactureerd, de facturen worden goedgekeurd en door het Land betaald, rekening houdend met een betaaltermijn van 90 dagen na factuurdatum. Uitzonderingen op deze betalingstermijn zijn slechts mogelijk met een aan de bestelling voorafgaande goedkeuring van de minister belast met financiën, dan wel, namens deze, van de Directeur Directie Financiën (of bij afwezigheid diens waarnemers). **Anderen zijn niet bevoegd tot het doen van toezeggingen over betalingstermijnen namens het Land!**

In verband met een verkorte verjaringstermijn (artikel 33 Comptabiliteitsverordening 1989) die voor geldschulden van het Land geldt, moeten facturen **binnen 20 maanden na begin** van het dienstjaar waarin de levering heeft plaatsgevonden, ingeleverd zijn bij de Directie Financiën voor uitbetaling. Dit houdt in dat er vóór 1 september van dit jaar, facturen van het afgelopen jaar binnen moeten zijn bij de Directie Financiën om de verjaringstermijn te stuiten. Op de factuur moet de goedkeuring voor uitbetaling door de bestellende dienst vermeld zijn (datum, handtekening, dienststempel).

Gelieve alsnog facturen en bijbehorende inkooporders (bestelbon of 'purchase order') die uitgegeven zijn in het dienstjaar 2017 uiterlijk op 1 september 2018 in te dienen bij Directie Financiën volgens de reeds bij u bekende procedure. Zonder schriftelijke reactie van de bestellende dienst komen na 1 september 2018 alle nog openstaande inkooporders, zonder schriftelijke reactie, te vervallen (uitgezonderd investeringen).

Voor de overige voorwaarden wordt verwezen naar de bijgevoegde Algemene Voorwaarden voor levering van goederen en diensten aan het Land Aruba, die een onderdeel vormt van deze bekendmaking. Voor meer informatie kunt u bellen met de Directie Financiën 522-3306 (sectie Verplichtingen), faxen naar 582-4580 of een mail sturen naar info@finance.gov.aw onder vermelding Bekendmaking leveranciers.

Directeur Directie Financiën,
Drs. D.E. ...

ALGEMENE VOORWAARDEN
VOOR LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN
AAN LAND ARUBA

1. De Algemene Voorwaarden betreffen handelingen tijdens het Land Aruba en de leveranciers met betrekking tot de levering van goederen en diensten na een daartoe verstrekte, respectievelijk verkregen opdracht.
2. Levering van goederen en diensten geschiedt aan de hand van een bestelbon (ook inkooporder of "purchase order" genoemd) die is afgegeven door de Directie Financiën of door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer of de Dienst Openbare Werken.
3. Na levering van een goed of dienst, geeft de betrokken directie, dienst, het betrokken bureau c.q. Staten van Aruba, Algemene Rekenkamer Aruba, Raad van Advies of Dienst Openbare Werken door middel van een stempel en handtekening op de factuur aan dat het goed of de dienst in orde is voor wat betreft aantal, prijs, kwaliteit van de geleverde goederen of diensten.
4. Het Land houdt in principe een termijn aan van 90 dagen voor de betaling van een geaccordeerde factuur, te rekenen vanaf factuurdatum.
5. Bepalingen in overeenkomsten inhoudende waarborgsommen, worden door het Land niet aanvaard.
6. Het Land maakt gebruik van haar bevoegdheid om te verrekenen conform de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
7. Na ingebrekestelling en door aanzegging van interest, is de in rekening te brengen interest voor de te late betaling (na 90 dagen) aan de leverancier gelijk aan de wettelijke rente.
8. De totale duur van een overeenkomst bedraagt maximaal 5 jaren (inclusief verlenging van de overeenkomst).
9. Bij inschakeling van onderaannemers, is de hoofdaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) alsmede de door deze gecontracteerde onderaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) gehouden loonbelasting, AOV/AWW/ZV- en de AZV-premies tijdig af te dragen. In geval van een rechtspersoon zijn de bestuurders/natuurlijke personen hoofdelijk aansprakelijk met hun gehele privé-vermogen indien deze met betaling in gebreke is en aannemelijk is dat de niet-betaling aan de bestuurders te wijten is als gevolg van kennelijk onbehoorlijk bestuur.
10. Het recht van Aruba is van toepassing op alle handelingen en overeenkomsten tussen leverancier en het Land Aruba. Geschillen tussen leverancier en het Land Aruba worden berecht door de naar het recht van Aruba bevoegde rechter.
11. Er geldt in principe een verjaringstermijn van twintig maanden na de aanvang van het dienstjaar waarin de geldschuld van het Land aan de leverancier op grond van de geleverde goederen en diensten invorderbaar is geworden, met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de Comptabiliteitsverordening 1989.
12. Indien het Land blijkens de administratie van de Ontvanger der Belastingen openstaande en reeds vervallen belastingvorderingen heeft op de leverancier, zal de Directie Financiën op verzoek van de Ontvanger der Belastingen de verschuldigde bedragen aan de leverancier tot het bedrag van de vordering ex artikel 10 van de Invorderingsverordening betalen aan de Ontvanger der Belastingen. Op grond van genoemd artikel is de Directie Financiën zelfs bevoegd dit uit eigen beweging naar de Ontvanger over te maken.

Gedeponeerd bij het Gerecht in Eerste Aanleg d.d. 20-4-2006

200 keer ‘ja, ik wil’

ORANJESTAD — Meer dan 200 echtparen afkomstig van over de hele wereld hernieuwden afgelopen woensdag op het strand bij Eagle Beach hun trouwbeloften. Ze deden mee aan een massale trouwcereemonie die Aruba Tourism Authority (ATA) voor de tweede keer organiseerde, dit keer met als thema ‘Romance Awareness Month’.

De campagne van ATA heette ‘Aruba I do’ en was bedoeld om het eiland te promoten als toeristische en romantische bestemming. Uit statistieken blijkt volgens het toerismebureau dat de ‘trouwmarkt’ een belangrijk aandeel is van ons toerisme. Veel toeristen kiezen Aruba als locatie om te trouwen of ze komen hier tijdens de huwelijksreis.

Het strand van Eagle Beach is wereldberoemd en dat trok in combinatie met een mooie zonsondergang veel echtparen aan om naar Aruba af te reizen en opnieuw te trouwen. ATA kreeg hulp van Arubaanse bedrijven en experts om deze ‘huwelijksdag’ zo romantisch en tropisch mogelijk te maken en dat werd door de echtparen zeer gewaardeerd. Via sociale media deelden ze hun ‘ja, ik wil’ met familie en vrienden wereldwijd. Dat beeldmateriaal zorgde voor extra promotionele aandacht voor Aruba.

In de media
ATA meldt dat het evene-



Opnieuw trouwen, op het romantische strand van Eagle Beach.

ment vorig jaar, toen het voor het eerst werd georganiseerd, door 308 tijdschriften, kranten, televi-

siezers en websites is opgepikt. Die media-aandacht is daarnaast vertaald in 8,2

miljoen keer de hashtag #Aruba I Do op Twitter en dezelfde hashtag 15,2 miljoen keer op Instagram.

Samenwerking ABC en Arubus

WILLEMSTAD — Autobusbedrijf Curaçao (ABC) en zijn Arubaanse evenknie Arubus gaan samenwerken. De samenwerking heeft betrekking op het uitwisselen van kennis en ervaring op het gebied van openbaar vervoer, maar ook van het functioneren van hun beider organisaties. In het kader van dit onderzoek bracht een Arubaanse delegatie onlangs een bezoek aan ABC. Tijdens het gesprek spraken de partijen af dat zij op termijn een samenwerkingsovereenkomst gaan formaliseren. Op de foto van links naar rechts: hoofd Beleid en Technische Zaken van ABC Lionel Rafaela, ABC-directeur John Cijntje, Theo Kock en Luigi Bergen, beiden adviseur van de Arubaanse minister van Transport Crispin Romero en financieel manager van ABC Don Hernandez.



Salud!

Leefstijl, tijd en energie

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.

Het ontwikkelen en waarborgen van een gezonde leefstijl is voor veel mensen gemakkelijker gezegd dan gedaan. Zo worden bij elk nieuw jaar door velen vrome voornemens geformuleerd en vaak gedeeld. Ik ga stoppen met roken. Ik ga meer bewegen. Dit jaar ga ik eindelijk mijn overgewicht verminderen. Ik ga meer ondernemen met mijn kinderen. Ik ga mijn oude moeder vaker bezoeken. Ik ga eerder naar bed. Enzovoorts. En dan komt weer het hectische leven, de cascades van verplichtingen en ambities, het dagelijkse informatiebombardement, de vele mailtjes, Facebook-bezoekjes, Whatsapp-berichten, het nieuws en nog veel meer. In die drukte raken de voornemens op de achtergrond. Dat het taartje of de whiskey zou worden nagelaten, wordt simpelweg vergeten. Gewoonten zijn taai. Voor al



Henry Does

bij stress, als we minder reflectief en impulsiever zijn, hebben ongezonde leefstijlgewoonten vaak vrij baan. De neiging troost, satisfactie en/of een escape te zoeken in genotsmiddelen is groter. Minder kritisch zijn we dan ook voor de geraffineerde, verleidelijke reclames van bijvoorbeeld de tabaks- en drankindustrie.

Tijd en energie

Het kost een tijdsinvestering om gezonde eet- en leefgewoonten te onderhouden. Het kost energie om op het gewenste moment wilskracht tot uiting te brengen. Kennis

over gezondheid en leefstijl is belangrijk en ontwikkelt zich in hoog tempo. De digitale mogelijkheden om toegang te krijgen tot die kennis, is exponentieel toegenomen. Maar naast educatie en vaardigheid om die kennis te vinden en toe te passen, komen ook hier tijd en energie om de hoek kijken. Zoals het tijd en energie kost naar de gym te gaan of te zwemmen, of zelf te koken. Als je geen tijd hebt, dan maak je tijd, horen we vaak zeggen. Maar er zijn veel mensen met tijdsarmoede, bijvoorbeeld mensen die op straffe van gebrek, twee baantjes moeten nemen en/of lange dagen voor weinig geld moeten maken. Tijd is niet slechts een kwestie van ‘time management’ het is ook deel van de sociale kwestie, van sociale ongelijkheid. Het is geen toeval dat mensen met een lagere sociaal economische status, lage SES zoals dat in de wetenschappelijke literatuur heet, slechter scoren op gezondheid, vitaliteit en levensverwachting. Leven in de survival mode, in een staat van chronische stress, omdat er altijd gebrek dreigt, ook aan regelmogelijkheden, aan tijd en energie, doet het

risico op een ongezonde leefstijl en de gezondheidsrisico’s die daarmee gepaard gaan, aanzienlijk stijgen. Het vingerwijzen naar mensen die hieronder lijden onder de vlag van individuele verantwoordelijkheid, is dan ook niet anders dan *blaming the victim*. Veel productiever is het onderzoek te doen naar de omgevingsfactoren en levensvoorwaarden, die maken dat zo een groot deel van de bevolking, en in het bijzonder de mensen met lagere sociaaleconomische status, er ondanks verschillende voorlichtingscampagnes er maar niet in slaagt een gezonde en actieve leefstijl te ontwikkelen en te behouden. Zo’n onderzoek, dat vrij moet zijn van *special interests*, kan problemen en oplossingsrichtingen aan het licht brengen, en zo de basis voor politieke en maatschappelijke actie leggen. Het kan bijdragen aan het inzicht dat naast de individuele verantwoordelijkheid, ook een maatschappelijke en bestuurlijke verantwoordelijkheid bestaat, de tijdsarmoede van vele burgers te lijf te gaan.

Manifestatie tegen huiselijk geweld



ORANJESTAD — Fundacion Hende Muhe den Dificultad (FHMD) organiseert aanstaande vrijdag 30 augustus samen met Comision Accion Stop Abuso (Casa) een manifestatie tegen huiselijk geweld bij de brug over het lagoen bij het Wilhelminapark in Oranjestad.

Doel van de manifestatie is

om huiselijk geweld onder de aandacht te brengen. Dit naar aanleiding van verschillende gevallen in de afgelopen tijd, waaronder de dodelijke mishandeling van Anushka Tromp. Tussen vijf uur ‘s middags en negen uur ‘s avonds zijn er toespraken en treden ook onder meer de bands NBO, Tsunami en NFuzion op. Ook zijn er T-shirts te koop voor 15 florin

per stuk. Overigens ontving FHMD gisteren tijdens de Women in Leadership Conference die in het Renaissance Convention Center werd gehouden een donatie van 20.000 florin van de Caribbeaan Mercantile Bank, nadat bezoekers van de conferentie werden aangespoord om een boodschap met de hashtag #kibrasilencio op hun sociale media te plaatsen.

Doek valt voor Wulfsen & Wulfsen

WILLEMSTAD — Modehuis Wulfsen & Wulfsen is maandag door de rechter op Curaçao failliet verklaard. Het faillissement is aangevraagd door directeur eigenaar Michael Wulfsen. Op Aruba zat ook een vestiging, die sloot in juni de deuren.

Arend de Winter is benoemd tot curator. De modezaak, die al 55 jaar in het Caribisch gebied actief is, maakte moeilijke financiële tijden door. In oktober vorig jaar ging Wulfsen & Wulfsen Ladies in winkelcentrum Promenade op Curaçao al dicht. Eigenaar Wulfsen zei dat het huidige

bedrijfsmodel onvoldoende voldoet aan deze tijd. De ondernemer lanceerde daarom een nieuw concept: Wulfsen 63. Het is de bedoeling dat de nieuwe zaak geen vrijetijdskleding of sportswear meer biedt, maar enkel maatkleiding en bedrijfskleding (uniformen). Wulfsen houdt nog steeds vast aan dit concept. “Onderdeel van de doorstart is dat je afscheid neemt van het oude en met iets nieuws begint”, zegt de hoopvolle ondernemer. Achter de schermen voert hij gesprekken met diverse nieuwe partijen om deze doorstart mogelijk te maken. Wulfsen verwacht dat de

beslissing over de doorstart uiterlijk volgende week valt. De mode-ondernemer heeft dan een studio voor ogen. Dat betekent dat er slechts ruimte is voor een klein gedeelte van het personeel. “Het is de bedoeling dat we in een kleinere vorm verdergaan.” Begin juli lanceerde Wulfsen een crowdfundingcampagne om zijn plannen te kunnen realiseren. In drie weken tijd hoopte hij 150.000 gulden op te halen. De teller staat nu op 62.500 gulden en loopt nog. “Doordat we de doelstelling niet hebben gehaald, hebben we onze plannen bijgesteld. Maar men kan de campagne nog altijd steunen.”

MINISTERIO DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

ta cumpli cu e penoso deber di
participa e sensibil fayecimento di señora

Maria Annette Maduro-Lampe

Na bida wela di sr: **Tito Thiel**
di **Departamento di Transporte Publico (DTP).**

Acto di entierio lo tuma luga
diasabra 25 di augustus pa 4:30.

Lo sali for di **Misa Birgen di Fatima** na Dakota
pa **Santana Catolico** na Playa.
Restonan mortal di e difunto
lo ta na misa for di **l’or di atardi.**

*Tur persona cu tuma despedida foyico
for di mundo ta bira angelnan cu ta cuida nos
y ta biba den eternidad. Asor Nenechi
ta un angel merariyoso cu lo keda biba
pa serpa den curason di eonan cu el a stima’.*

Cu **Nenechi** sosega na paz.

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO


GOBIERNO DI ARUBA

Kunstenaar Averia Wright van Caribbean Linked

‘In mijn werk stel ik vragen over auteurschap en identiteit’

ORANJESTAD — De tentoonstelling van de vijfde editie van Caribbean Linked opent vanavond. Voor visuele kunstenaar Averia Wright van de Bahamas, is dit een mooie kans om de banden tussen de Caribische eilanden sterker te maken en te praten over de Caribische identiteit.



Foto: Melissa Stamper

Kunstenaar Averia Wright maakt zich klaar voor de tentoonstelling van Caribbean Linked V.

Wright (31 jaar) doet dit jaar mee aan het ‘Caribbean Linked Residency’-programma bij Ateliers ‘89. Zij is afkomstig uit de Bahamas. Ze is een interdisciplinaire kunstenaar die bekend staat om haar sculpturen en keramische kunstwerken. Wright studeerde af aan de Ohio University met een Masters of Fine Art in Sculpture and Expanded practice en een Bachelor of Fine Art (BFA) van de University of Tampa (UT) in Florida.

Bij het afstuderen aan de UT in 2009, werkte Wright bij Doongalik Studios Art Gallery als assistent curator. In 2011 verhuisde Wright naar de National Art Gallery of the Bahamas om deel uit te maken van het curatorteam op de Bahamas en vertrok in 2015 naar de VS om haar Masteropleiding te volgen. Ze nam deel aan de Transforming Spaces 2010 Art Tour, getiteld *Earth to Flight*. Ze heeft sindsdien deelgenomen aan tal van andere Transforming

Spaces-tentoonstellingen. In 2013 had ze haar eerste solotentoonstelling in de National Art Gallery of the Bahamas (Project Space Gallery) met de titel *Explosure*. Ze heeft ook deelgenomen aan groeps-tentoonstellingen in Ohio, VS.

Inspiratie

In haar werk verkent ze de mythologieën, mysteries en het mysterieuze van het leven, en put ze inspiratie uit haar wortels, haar Afrikaanse afkomst; Bahamaanse folklore en de exotische levensvormen en elementen van diepblauwe zeeën. “Bij het onderzoeken van mijn afkomst spelen de abstracte effecten van de Junkanoo-parade (straatparade op de Bahamas red.) een rol in mijn werk, met name de essentie van beweging, kostuumconstructie en felle kleuren. Deze pareltjes van schoonheid of de lelijke waarheden maskeren diepere realiteiten van onze voortdurend veranderende maatschappelijke situaties



zoals migratie; overbevolking en armoede binnen de Caribische diaspora.”

Identiteit

Wright groeide op in de toeristensector, haar moeder werkte namelijk als ‘straw vendor’ ofwel souvenirverkoper en dus kreeg Wright van dichtbij te zien hoe hoe toerisme de identiteit op de Bahamas beïnvloedde. “Ik zat er eerst mee dat de souvenirs die op de Bahamas verkocht worden afkomstig waren uit Cuba maar wist niet precies waarom ik ermee zat”, vertelt ze. Voorheen moesten de souvenirverkopers op het eiland eerst de producten labelen met de naam van het eiland, tegenwoordig wordt dat in Cuba ook al gedaan. “Als een toerist je dan vraagt of het met de hand gemaakt is, is dat een lastige vraag; het is inderdaad met de hand gemaakt maar niet door Bahamaanse mensen, maakt het het souvenir dan minder authentiek? Het voelt bijna als een andere vorm van koloni-

satie, waarbij je in een positie wordt geplaatst dat je enigszins onderworpen bent aan een andere groep omdat je in dit geval deze groep een goede dienstverlening wilt geven.”

Stereotypes

“Door zelf hieraan te werken en deze souvenirs te verkopen versterken wij ook het stereotype van de Caribische leefstijl”. Daardoor ging ze zich ook afvragen in hoeverre de identiteit van het eiland dan beïnvloedt wordt door het beeld dat toeristen hebben van Caribische eilanden. “Voor haar leverde het eerst gemengde gevoelens op want ze ziet ook de goede kanten van toerisme, ‘het heeft ervoor gezorgd dat ik een opleiding kon gaan volgen en het zorgt voor veel banen op het eiland’. Toen ze op Aruba kwam zag ze ook veel overeenkomsten met de Bahamas. Ook Aruba is sterk afhankelijk van de toeristen die op het eiland komen. “Als je een wandeling langs de kiosken maakt zie je veel souvenirs die je ook op de Bahamas

zou kunnen kopen, maar als je het landschap vergelijkt bijvoorbeeld is dat totaal anders.”

‘Insert your country name’

Het werk dat ze vanavond tentoonstelt verwijst ook met een knipoog naar deze stereotypering, zo heeft ze onder meer foto’s gemaakt als een souvenirverkoper die rondloopt met een blok waarop staat ‘your country name here’ die tentoongesteld wordt. Ook heeft ze linnen zuilen gemaakt met lapjes die het ‘typische, kleurige van de Cariben weergeven waarbij er ook een vlieg te zien is die symbool staat voor de rol van toerisme die sterk aanwezig is, ‘it’s almost in your face’.

De kunstwerken van Wright, samen met die van tien andere kunstenaars, zijn komende maand te zien tijdens de tentoonstelling van Caribbean Linked. De expo opent vanavond om 17.00 uur in de Mainstreet van Oranjestad en een deel is ook te zien in Ateliers ‘89.



BVN

15:10	Weekoverzicht SpangaS	19:55	NOS Journaal
16:05	NOS Journaal	20:10	Weerbericht Europa/Afrika
16:10	Sesamstraat	20:15	Best of Tom Waes
16:25	Het Zandkasteel	20:15	Gort over de Grens
16:40	Zappsport	21:05	Moby Dick
17:00	Willem Wever	21:40	De Opvolgers
17:25	EenVandaag	22:15	Weerbericht
17:55	NOS Studio Sport	22:55	Amerika/Caribiën
18:00	VRT Journaal	23:00	De avonturiers van de moderne kunst
18:30	De Boeddhistische Blik: Van Dis en de Dalai Lama	23:50	Iedereen Beroemd

19:15	Bushpiloten		
19:40	NOS Journaal	maandag 27 aug	
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	0:00	VRT Journaal
20:05	De Reünie	0:35	De Nederlandse Muziektest
20:55	Tessa	2:00	Kunstraadsels
21:40	NOS Studio	2:35	TV Monument
	Sport Eredivisie		Pierre Kartner
22:30	De S.P.E.L.show		De Reuzen
23:15	Nieuwsuur	3:30	in Leeuwarden
23:45	Weerbericht		NOS Journaal
	Amerika/Caribiën	4:05	Jill
23:50	Iedereen Beroemd	4:10	VPRO Vrije Geluiden

zondag 26 aug			
0:00	VRT Journaal	5:15	Kerkdienst
0:30	Sterren NL Top 20	6:05	VRT Journaal
1:05	Villa Felderhof	7:00	NOS Studio
2:05	BinnensteBuiten		Sport Eredivisie
2:30	Betreden Op Eigen Risico	7:55	NOS Journaal
3:10	Weekoverzicht SpangaS	8:10	Weerbericht Europa/Afrika
4:05	NOS Journaal	8:15	Best of Tom Waes
4:10	Sesamstraat	9:05	Gort over de Grens
4:25	Het Zandkasteel	9:40	Moby Dick
4:40	Zappsport	10:15	De Opvolgers
5:00	Willem Wever	10:55	Weerbericht
5:25	EenVandaag		Amerika/Caribiën
5:55	NOS Studio Sport	11:00	De avonturiers van de moderne kunst
6:00	VRT Journaal	11:50	Iedereen Beroemd
6:30	De Boeddhistische Blik: Van Dis en de Dalai Lama	12:00	VRT Journaal

7:15	Bushpiloten	13:25	Typisch
7:40	NOS Journaal	13:50	Ondersteboven
8:00	Weerbericht Europa/Afrika		Nederland in de jaren 60
8:05	De Reünie	14:35	Frysian DOK
8:55	Tessa	15:05	NOS Journaal
9:40	NOS Studio	15:10	Sesamstraat
	Sport Eredivisie	15:25	Het Klokhuis
10:30	De S.P.E.L.show	15:45	Checkpoint
11:15	Nieuwsuur	16:10	Switch
11:45	Weerbericht	16:35	FC de Kampioenen
	Amerika/Caribiën	17:15	Dagelijkse Kost Zomer
11:50	Iedereen Beroemd	17:30	EenVandaag
12:00	VRT Journaal	18:00	NOS Studio Sport
12:35	De Nederlandse Muziektest	18:10	VRT Journaal

14:00	Kunstraadsels	18:50	M
14:35	TV Monument	19:35	NOS Journaal
	Pierre Kartner	20:00	Weerbericht
15:30	De Reuzen in Leeuwarden	20:05	Europa/Afrika
16:05	NOS Journaal	20:50	Groeten van MAX
16:10	Jill	21:30	De slimste mens
16:25	VPRO Vrije Geluiden	21:30	3 Op Reis
17:15	Kerkdienst	22:05	Nieuwsuur
18:05	VRT Journaal	22:40	Weerbericht
19:00	NOS Studio		Amerika/Caribiën
	Sport Eredivisie	22:40	Laat op één
		23:35	Iedereen Beroemd

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560

WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000

Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903		

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234	Fundacion Anti-Droga Aruba	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050	Arubano	593-4928
Centro Medico	523-8833	Twelve Step Meeting	
BGD San Nicolaas	527-2782	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Serlimar	584-5080	Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794	NA Acceptance Group	565-7500
Aloë	584-4606	Fundacion Centro	
Central	585-1965	Ecologico Aruba	562-8984
Dakota	588-7364	Bureau Sostenemi Misbruik	
Del Pueblo	582-1253	en mishandeling tegen	
Eagle	587-9011	minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZONDAG			
26 AUGUSTUS 2018			
Zonnig met wind vanuit het Oost tussen 30 en 43 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	35°	30 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:29	18:55	10 v/d 10	
ZONDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 43 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	30°	24 km/u	10%
Maansopgang	Maansondergang		
19:16	07:19		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Zondag, 26 aug ‘18
Freewinds – Dept. **** – 23.15
Maandag, 27 aug ‘18
Geen cruiseschepen in poort
Dinsdag, 28 aug ‘18
Geen cruiseschepen in poort
Woensdag, 29 aug ‘18
Celebrity Equinox 08.00 – 23.59
Monarch 08.00 – 15.30
Freewinds 06.00 - ****

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
25 aug 2018 – Dr. Velasquez
26 aug 2018 - Dr. Habibe
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
25 & 26 aug 2018 - Dr. v/d Linden
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Nicolas
584-5712
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Central
585-1965

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.		Social Media & Marketing Coordinator	
Tel: (297) 582-4333		Tiziana La Torre	
Fax: (297) 582-2368		tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16		Administratie Algemeen:	
Postbus 323,		Rushilene Lejuez	
Oranjestad, Aruba		rlejuez@amigoe.com (advertentie)	
Directie:		Administratie	
Michael Voges		Zulaika Kelly	
mvoges@amigoe.com		zkelly@amigoe.com	
Grecia Willems		(abonnement)	
gwillems@amigoe.com		Zulma Kock	
Redactie:		avisoaruba@amigoe.com	
Alex Lacle (hoofd redacteur)		(layout)	
Mirte de Rozario		Distributie	
Melissa Stamper		Zulma Kock	
Nadine Salas		abonnementaruba@amigoe.com	
Sophie Lodewijks		Klachten over bezorging?	
arubaredactie@amigoe.com		Mail naar:	
Verkoop Algemeen:		klachtenaruba@amigoe.com	
Zulma Kock		Kantooruren:	
avisoaruba@amigoe.com		Maandag t/m Vrijdag	
Verkoop/Acquisitie		8:00 am – 4:30 pm	
Rushilene Lejuez		Bankrekeningnummers:	
rlejuez@amigoe.com		Caribbean Mercantile Bank	
H&H Magazine Coordinator		#20651903	
Natasha Tromp		Banco di Caribe # 81027801	
ntromp@amigoe.com		RBC #100031723	
		Aruba Bank # 6000400190	

‘Is overheid wetten rond uitgifte kust vergeten?’

Relevante wetgeving vrije toegang stranden onder de loep

WILLEMSTAD — In de nasleep van de manifestatie voor herstel van de vrije toegang van de kust bij het Baoase Luxury Resort is er wederom een maatschappelijke discussie ontstaan over de vrije toegang tot de kust. De relevante wetgeving ten aanzien van dit onderwerp werd in 2011 onder de loep genomen door Jeffrey Sybesma, die onder meer hierop promoveerde. De vraag die reeds tijdens de verdediging van zijn dissertatie werd gesteld, komt nu weer op: ‘of iedereen – dus de overheid, projectontwikkelaars, notarissen – de bepaling is vergeten waarmee goedkeuring van de Staten vereist is voor het in gebruik uitgeven van de kust?’

Op 21 oktober 2011 behaalde hij zijn doctoraat aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) door succesvol zijn dissertatie te verdedigen, waarin hij onder meer als stelling aanvoerde: ‘Alle stranden moeten vrij toegankelijk zijn’. Sybesma verdedigde destijds onder meer deze stelling, maar ook dat het in gebruik uitgeven van kuststroken die in het bezit zijn van het Land, een wettelijke grondslag behoeft, met goedkeuring van de Staten. Zijn dissertatie ‘Toezicht en legaliteit; Opstellen over bestuurlijk toezicht en de legaliteit van bestuurlijke bevoegdheden in de Neder-

landse Antillen’ gaat over de aspecten daarvan.

Land

In artikel 5:25 van het (oude) Burgerlijk Wetboek is het volgende vastgelegd: “De bodem van de territoriale zee is eigendom van het Land.” (lees: Nederlandse Antillen hetgeen nu het Land Curaçao is, red). In artikel 26, eerste lid staat: “De stranden der zee, de grond onder de binnenwateren, alsmede de grote en kleine eilanden en platen die in die wateren voorkomen, worden vermoed eigendom te zijn van het eilandgebied

(lees nu Land Curaçao) waar zij zijn gelegen.”

Expliciet staat ook vermeld in het tweede lid, dat ‘een beperking van de openbaarheid van aan het Land (Curaçao) toebehorende stranden door vervreemding, bezwaring, ingebruikgeving of anderszins, een bij Landsverordening te verlenen bijzondere toestemming behoeft’. Voor een dergelijke beperking van de toegang is dus een Landsverordening nodig en dient ook de Staten goedkeuring te geven. Het afgeven van bijvoorbeeld bouwvergunningen of erfpacht is hier ondergeschikt aan.

Stranden der zee

Wat er onder de ‘stranden der zee’ dient te worden verstaan, legt Sybesma uit aan de hand van jurisprudentie. Het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen velde op 27 september 1977 een vonnis met betrekking tot deze problematiek. In deze zaak, Eilandgebied St. Maarten/Peterson, oordeelde het hof dat

hieronder (uitzonderingen daargelaten) moet worden verstaan: ‘de onbebouwde en (grotendeels) onbegroeide strook grond, gelegen tussen de normaal-laagwaterlijn enerzijds en het begin van de min of meer ononderbroken natuurlijke begroeiing, dan wel de voet van de aanwezige zeewering, schoeiing of wallen, dan wel het begin van de van oudsher aanwezige bebouwing anderzijds.’ Er wordt niet gesproken over meters of de vloedlijn, wat vaak wel in discussies wordt aangehaald.

Vergeten

Prof. mr. Jan de Boer was opponent bij de promotie van Sybesma. Hij gaf destijds aan zich de totstandkoming van het tweede lid nog te herinneren. “De openbaarheid der stranden werd tijdens de behandeling van het ontwerp-Boek 5 door een Statenfractie aan de orde gesteld. Ik vermoed dat men vooral doelde op de openbaarheid van particuliere stranden. Met de geciteerde bepaling – die slechts de aan de overheid toebehorende stranden betreft – werd de Staten geapaiseerd.” De Boer vroeg zich af ‘of iedereen – dus de overheid, projectontwikkelaars, notarissen – deze bepaling is vergeten?’

Ook vroeg De Boer naar de consequentie van het zonder toestemming bij verordening uitgeven in erfpacht, bijvoorbeeld aan een hotel, dat er vervolgens een hek omheen heeft geplaatst. Hij wilde ook weten wie juridisch als ‘onmiddellijk belanghebbende’ beschouwd zou kunnen worden om, zoals in voornoemd geval, de hekken verwijderd te willen zien? “Is dat elke burger of bijvoorbeeld ook Amigu di Tera?”, aldus de



Foto: Amigu di Tera

De situatie bij Baoase in 2008.

vraag van De Boer in 2011, een vraagstelling die door de recente ontwikkelingen wederom bijzonder actueel is.

Kiki Beach

Sybesma haalde destijds als voorbeeld de plannen van projectontwikkelaar Christiaan van Assendelft van Wijk aan; het project Ocean Front Islands Boulevard & Kiki Beach. Het betrof een strandboulevard en tientallen eilandjes voor de kust, goed voor een investering van 1,3 miljard gulden. Sybesma: “Het lijkt me in dit geval evident dat deze ontwikkelaar niet alleen de medewerking nodig heeft van de regering, maar dat daartoe tevens expliciete

toestemming voor moet worden gegeven bij landsverordening, door de Staten.”

Hekken

Op de vraag wie als belanghebbende op zou kunnen treden, bijvoorbeeld in een geval van ‘plaatsing van hekken’, om via een rechtsgang de verwijdering daarvan gedaan te krijgen, zegt Sybesma dat dit voor stichtingen geregeld is in artikel 305a van Boek 3 BW Curaçao. Dat artikel stelt dat een stichting of vereniging een rechtsvordering kan instellen ‘die strekt tot bescherming van gelijksoortige belangen van andere personen, voor zover zij deze belangen ingevolge haar statuten behartigt’.

Sybesma: “Het lijkt waarschijnlijk dat de statutaire belangen van Amigu di Tera gelijksoortig zijn aan de belangen van het publiek om de stranden der zee die eigendom zijn van het Land Curaçao zoveel mogelijk openbaar te houden. Als derhalve de regering de openbaarheid van stranden beperkt door uitgifte in erfpacht aan ontwikkelaars, zonder daarbij de toestemming bij landsverordening verkregen te hebben, kan Amigu di Tera van de regering eisen daartoe alsnog, binnen een door Amigu di Tera te stellen termijn, die toestemming van de Staten te krijgen, dan wel dat de rechtshandeling tot erfpachtuitgifte zonder gevolg zal zijn.”

Met het oog op de recente ontwikkelingen stelt Amigu di Tera vast dat ‘Baoase al tien jaar geleden is gestart met illegale landwinning bij Marie Pampoen’. Verwezen wordt naar een persbericht van tien jaar geleden, waarin de start van het dempen aan de kaak werd gesteld. Zo wordt er in de bewuste verklaring melding van gemaakt dat de bewoners van de Winterswijkstraat overlast ervaren door de werkzaamheden van een loader.

“Beetje bij beetje wordt de kust bij Marie Pampoen voor onze bevolking afgesloten. Het is niet duidelijk aan de hand van welk beleid of wet, de regering deze werkzaamheden heeft toegestaan. Er is in 2008 nog steeds geen beleid voor onze kust en desondanks worden er besluiten genomen die in de zee veel schade aan kunnen richten. Beslissingen waarmee de belangen van een klein groepje met geld en invloed worden gediend.”

Volgens de natuurorganisatie was na de passage van orkaan Omar ‘duidelijk geworden dat bij de aanleg van de pier er materialen zijn gebruikt die niet gebruikt hadden mogen worden’. Volgens Amigu di Tera was ook de demping op onprofessionele wijze ondernomen. “Anders gezegd, het eilandsbestuur controleert de door hun toegestane projecten aan de kust niet.” Lloyd Narain namens de stichting: “Amigu di Tera heeft wat voelhoorns uitgestoken om een eventuele gang naar de rechter in overweging te nemen.”

Vragen aan VVRP-minister in nasleep manifestatie

‘Wanneer is de erfpacht aan Baoase uitgegeven?’

WILLEMSTAD — PS-Statenlid Jaime Cordoba heeft een reeks vragen gesteld aan de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Zita Jesus-Leito (PAR), met betrekking tot onder andere Baoase Luxury Resort. Hij deed dit na kennis te hebben genomen van een brief van Jesus-Leito gericht aan Julius Koko, de organisator van de manifestatie bij Baoase vorige week. Cordoba gaat in op de inhoud van de brief, waarbij zijn vragen betrekking hebben op erfpachtuitgifte van terrein aan Baoase en het beleid van de overheid hieromtrent. Hij vraagt zich daarnaast af of het gevoerde beleid ook van toepassing zal zijn voor de illegale constructies op Klein Curaçao.

Het PS-Statenlid refereert aan de uitspraken van minister Jesus-Leito, die op 25 juni gedateerd is maar op 16 augustus – een dag voor de manifestatie – door de minister geparafeerd werd. Daarin zegt ze onder meer dat Baoase in december 2016 ‘om een correctie van de situatie vroeg en om aanvullende erfpacht’.

Ook geeft de minister daarin aan op advies van deskundigen de correcties ten aanzien van het terrein en de erfpacht te hebben goedgekeurd en de eigenaren van Baoase daarvan op de hoogte te hebben gesteld. Uit de brief blijkt niet wanneer deze goedkeuring heeft plaatsgevonden en of er daadwerkelijk reeds sprake is van aanvullende erfpachtuitgifte.

‘Nieuw punt’

Cordoba opent zijn vragenreeks door navraag te doen over wanneer er ten aanzien van het terrein in de kwestie een ‘nieuw (aandacht) punt’ is vastgesteld en of het nieuwe beleid hieromtrent door de Raad van Ministers (RvM) is goedgekeurd? Het PS-Statenlid vraagt in dit kader ook om een kopie van het nieuwe beleid. Aangezien de minister stelt dat zij op advies van deskundigen haar goedkeuring heeft gegeven, vraagt Cordoba ook om een kopie van het

advies van de deskundigen, alsook om het advies van de deskundigen omtrent het nieuwe beleid inzake het Baoase-terrein.

Cordoba grijpt verder ook de uitspraken tegenover de media aan van oud-VVRP-minister, nu GMN-minister Suzy Camelia-Römer (PIN), die belast is met strandbeheer. Hij refereert aan een verslag van de krant *Vigilante* van 16 april jl., waarin Camelia-Römer aangaf eerder met harde hand te hebben opgetreden. Dit was in 2016 toen zij de illegaal geplaatste hekken door Baoase liet verwijderen. Cordoba geeft aan dat de minister in dit interview ook aangaf dat het toen om illegaal ge-

plaatste hekken ging.

In het verlengde daarvan richt hij zijn vraag aan minister Jesus-Leito, wanneer zij het terrein bij Baoase in erfpacht heeft uitgegeven? Hij vraagt ook om inzage van een kopie van de erfpachtuitgifte voor het parlement.

Cordoba geeft daarnaast aan dat hij vorige week op Radio MAS een interview heeft beluisterd waarin minister Camelia-Römer ‘heeft verklaard niet op de hoogte te zijn van de situatie omtrent Baoase, en dat zij zich daarover zou informeren’.

Cordoba haalt aan dat vervolgens op 18 augustus, een dag na de manifestatie, Camelia-Römer aangaf dat het een gecompliceerde situatie betreft, die ook moeilijk uit te leggen valt. “Het parlement concludeert dat er volgens minister Camelia-Römer geen beleid was. Hoe lang heeft minister Jesus-Leito dan aan de ontwikkeling gewerkt ter implementatie van het nieuwe beleid en zal dit beleid ook voor de illegale constructies op Klein Curaçao van toepassing zijn?”

Zal de minister met haar nieuwe beleid ook rekening houden met de belangen van de gewone man die een terreinaanvraag voor de bouw van een huis heeft lopen?”, aldus Cordoba. Hij concludeert tot slot dat de VVRP-minister ‘vindt dat als mensen miljoenen hebben geïnvesteerd en zodoende veel mensen aan het werk zetten’, de wet voor hen anders geldt: “Dat zaken dan onmiddellijk geregeld worden. Gezien de VVRP-minister de afgelopen periode in totaal 26 brieven van parlementariërs onbeantwoord heeft gelaten, verzoek ik de minister dringend om deze vragen wel te beantwoorden.”

Strandbelasting

Naar aanleiding van de recente ontwikkelingen, zegt Partido Korsou di Nos Tur (KdNT) enerzijds begrip te hebben voor de heersende onvrede en het ongeduld ten tijde van de manifestatie bij het Baoase resort, maar anderzijds het vernielen van andermans eigendom op geen enkele wijze te ondersteunen. KdNT-Statenlid Amparo dos Santos vult nog aan dat het gedrag van investeerders bij Marie Pampoen, ‘die maar doen en laten’, ook niet goed te keuren is. Volgens KdNT wordt door de handelingen van de investeerders door onder meer de aanleg van golfbrekers, de onderwaternatuur, het koraal, vernietigd.

KdNT dringt er dan ook bij de regering op aan om het beleid op onpartijdige, transparante wijze ten aanzien van investeerders te voeren. Gepleit wordt voor een berekening door de overheid, om in de toekomst de commerciële uitbaters langs de kust strandbelasting in rekening te brengen.



Foto: Ken Wong

De oudere generatie voorvechters van de erkenning van de nationale identiteit ging gisteren in debat met jongeren over het belang om het slavernijverleden te herdenken.

WILLEMSTAD — In het kader van de Internationale Dag ter Herinnering aan de Slavenhandel en de Afschaffing ervan gingen jongeren donderdag in het auditorium van de nationale bibliotheek in debat met de oudere generatie, die streed voor de erkenning van de nationale identiteit, over het belang om de afschaffing van de slavernij te herdenken.

Het debat werd georganiseerd door Fundashon NAAM, Unesco Curaçao, Plataforma Sklabitut i Herensia di Sklabitut en het ministerie van Onderwijs en Cultuur. In 1998 riep Unesco 23 augustus uit tot de dag ter Herinnering aan de Slavenhandel en de Afschaffing ervan. Hoewel de slavernij in de negentiende eeuw is afgeschaft, is er volgens de organisatie nog geen sprake van gelijkheid voor mensen van Afrikaanse afkomst. De slavenhandel creëerde onrechtvaardige condities voor zowel personen van Afrikaanse afkomst in de diaspora als in de gemeenschappen die slavernij kenden. Volgens de organisatoren van het debat moet iedereen zich ervan bewust zijn dat slavernij in elke vorm moet worden verbannen.

Tijdens het debat werd gekeken of deze bewustwording daadwerkelijk is gelukt en werd duidelijk hoe jongeren over dit onderwerp denken. Hoe denken en praten Curaçaoënaars over Tula, Bazjan Karpata, Sablika en de anderen die voor de afschaffing van de slavernij hebben gestreden? Weten we wie ze zijn? Worden bepaalde bevolkingsgroepen buitengesloten onder het voorwendsel dat het niet hun geschiedenis is? Maken we mensen bewust of creëren we barrières? Het debat moest enkele concrete voorstellen opleveren om de maatschappij doeltreffend bewust te maken van de fundamentele rechten en vrijheden van mensen van Afrikaanse afkomst.

Koloniale gedachtegang
Zo concludeerden de jon-

geren dat het onderwerp belangrijk is, maar dat het hen aan informatie ontbreekt. Hierin faalt het onderwijssysteem. De oudere generatie, die onder meer bestond uit Jeanne Henriquez, Stanley Quirindongo en Frank Kirindongo, was het hier niet mee eens. Zij hebben lesmateriaal ontwikkeld voor alle onderwijsvormen. De scholen gebruiken het materiaal echter niet. Volgens Kirindongo ziet hij vooruitgang, al ontwikkelt deze zich met een slakkengang. Zo wordt er naast de viering van de slavenopstand op 17 augustus tegenwoordig ook op 1 juli stilgestaan bij de afschaffing van de slavernij. Dat de ontwikkeling zo langzaam gaat, heeft volgens de oude garde te maken met de koloniale gedachtegang die nog bij de media, het onderwijs en het bestuur aanwezig is. De jongeren stelden voor om meer gebruik te maken van moderne platformen zoals social media om het thema continu onder de aandacht te brengen.

Wilskracht alleen is niet genoeg

Geld ontbreekt voor herstel wegennet Bonaire

KRALENDIJK — Er is een wil maar geen weg. De deplorabele staat waarin de wegen en straten van Bonaire verkeren, zal voortduren zolang er geen forse Rijksbijdrage komt. Zelf kan het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) weinig meer dan af en toe met een paar emmertjes asfalt de grootste gaten dichten. Dat gaat al zo sinds jaar en dag waardoor de straten van het eiland zijn verwornden tot een hobelparcours dat auto's in hoog tempo sloopst, de verkeersveiligheid ondermijnt en irritatie opwekt onder weggebruikers.

Gedeputeerde James Kroon rekent uit: “Onze begroting bedraagt ongeveer 46 miljoen dollar waarvan de helft opgaat aan loonkosten. Zo'n 10 miljoen gaat naar openbare nutsbedrijven en stichtingen. Van het resterende bedrag gaat een aanzienlijk deel naar onderwijs en de gezondheidszorg. Dan zijn er ook nog eens de kosten van het bestuursapparaat zelf. Nadat alles is opgeteld en betaald, blijft er maar een piepklein bedrag over voor onze infrastructuur.”

Hoofdpijndossier

Belast met de portefeuille Ruimte en Ontwikkeling, is de gedeputeerde zich maar al te goed bewust van het feit dat de infrastructuur van Bonaire aan elkaar hangt van pijn- en knelpunten. Het is Kroons hoofdpijndossier. “Kijk, we kunnen gewoon niet zoveel want het OLB mag geen geld lenen. Landen kunnen dat wel maar bijzondere ge-



Foto Wim Romeijn

Kroon is bezorgd dat met het aanbreken van de regentijd de situatie alleen nog maar verder zal verslechteren.

meentes niet. Alles wat het Openbaar Lichaam doet, moet dus direct worden afgerekend”, aldus Kroon, die benadrukt dat er talrijke plannen zijn opgesteld en ingediend. “Het OLB heeft ook herhaaldelijk bij het Rijk erop aangedrongen om geld vrij te maken voor het herstel van de wegen. Wij blijven dat ook doen.”

Kroon is bezorgd dat met het aanbreken van de regentijd de situatie alleen nog maar verder zal verslechteren.

Brussel

Eerder liet het Bestuurscollege de kosten berekenen voor het duurzame en volledige herstel van het Bonairi-aanse wegen- en stratennet. Die bedragen ongeveer 100

miljoen dollar, oftewel ruim twee keer de totale jaarbegroting van het Openbaar Lichaam. “We hebben nu wel wat geld kunnen vrijmaken voor het herstel van de Kaya Nikiboko Noord waar het werk al voor ongeveer de helft voltooid is. Vervolgens gaan we iets doen aan de weg naar Nort Salina”, aldus Kroon die inmiddels laat onderzoeken of Bonaire in aanmerking kan komen voor geld uit Brussel. Probleem daarbij is wel dat, staatsrechtelijk gezien, Caribisch Nederland geen deel uitmaakt van het communautaire grondgebied en slechts de LGO-status (Landen en Gebieden Overzee) bezit. Als geassocieerd gebiedsdeel van de Europese Unie kan Caribisch Nederland wel in aanmerking komen voor ontwikkelingsgelden.

Samenwerken

Eerder deze week ontving Kroon een delegatie van consumentenorganisatie Unkobon die zijn klacht kwam doen over de slechte staat van de wegen. Unkobonvoorman Wietze Koopman had vorige maand reeds aangegeven de druk op het OLB te willen opvoeren om tot een oplossing van het probleem te komen. Volgens Kroon is er tijdens het overleg besloten om samen op te trekken: “Het gaat er nu om dat we onderzoeken wat wij voor elkaar kunnen betekenen. We zijn het er roerend over eens dat er een oplossing moet komen en we willen samenwerken om die te vinden. Dat is zoveel beter dan om al vechtend met elkaar over straat te rollen.”

2 nieuwe deurwaarders beëdigd



KRALENDIJK — Marisol Manuel-Bernabela (2e l) en Randolph Anzola (2e r) zijn gisteren door de vicepresident van de vestiging Bonaire van het Hof van Justitie, mr. Maurits de Kort, beëdigd tot deurwaarder.

Groen licht voor rechtenstudie universiteit St. Maarten

PHILIPSBURG — De droom van voormalig minister van financiën Richard Gibson dat St. Maarten zijn eigen advocaten kan opleiden, zal werkelijkheid worden met het starten, volgende maand, van de rechtenstudie aan de University of St. Martin (USM) in samenwerking met de University of Curaçao.

De Raad van Ministers heeft het groene licht gegeven voor de start van het programma en minister van Onderwijs Wycliffe Smith en vertegenwoordigers van de twee universiteiten lanceerden het programma op een gezamenlijke persconferentie die gisteren op de USM werd gehouden. De oprichting van een rechtenprogramma bij de USM is het geesteskind van Gibson, die er veel aan heeft gedaan om het te realiseren voordat hij uit zijn ambt trad. De rechtenstudie zal naar verwachting begin september van start gaan. Het zou oorspronkelijk starten in september vorig jaar maar als gevolg van

orkaan Irma werd de introductie uitgesteld. Ongeveer 25 studenten hebben de volledige registratie voltooid en nog eens tien hebben belangstelling getoond voor het programma. De komende dagen wordt er een inschrijvingsactie voor de studie georganiseerd om meer geïnteresseerde studenten aan te trekken. Hetzelfde geaccrediteerde rechtenprogramma dat wordt aangeboden op de Universiteit van Curaçao, wordt aangeboden aan studenten op St. Maarten bij de USM. De colleges zullen een vorm van ‘blended learning’ zijn waarbij studenten op St. Maarten colleges in verschillende vormen zullen ontvangen. De col-

leges worden gelivestreamd van Curaçao naar studenten van de USM op St. Maarten, sommige colleges worden opgenomen en naar studenten gestuurd en in sommige gevallen reizen professoren naar St. Maarten om persoonlijk colleges te geven en bijvoorbeeld met studenten te werken aan opdrachten. De duur van de rechtenstudie is vier tot vijf jaar en kost 3000 dollar per jaar. Smith gaf aan dat studenten die zich aanmelden in aanmerking kunnen komen voor studiefinanciering.

Bij het rechtenprogramma hoort een voorbereidingsprogramma van 1,5 jaar met de vereiste vaardigheden die nodig zijn om een opleiding op universitair niveau te voltooien, voor degenen die geïnteresseerd zijn in het volgen van de bachelor of arts en master of arts in Rechten.

Hoofdofficier van justitie benoemt ‘verwonderpunten’ in requisitoir

KRALENDIJK — Tijdens een buitengewone zitting van het Gemeenschapelijk Hof van Justitie te Bonaire ter verwelkoming van een nieuwe rechter heeft hoofdofficier van justitie Bote ter Stege een aantal ‘verwonderpunten’ benoemd waar hij tegenaan liep sinds zijn benoeming begin juni.

In zijn eerste honderd dagen als hoofdofficier kreeg Ter Stege onder meer te maken met de sterk verouderde verkeersverordening (uit 1957) en het volledig ontbreken van het jeugdstrafrecht alsook van voorzieningen voor het opleggen van tbs (terbeschikkingstelling) met dwangverpleging aan delinquenten die lijden aan een psychische stoornis. Ter Stege verbaasde zich ook over de nog steeds zware bureaucratische last waaronder de politie en het Openbaar Ministerie gebukt gaan. In zijn requisitoir noemde de hoofdofficier met name de papierhandel die verzet moet worden voor het verkrijgen van videobeelden opgenomen door bewakingscamera's. Ter Stege drong ook aan op de snelle invoering van een verkeersverordening die voldoet aan de eisen van de tijd en merkte op dat de huidige wetgeving de politie noopt tot ‘omslachtige procedures’ waardoor zij minder vaak kan controleren. De hoofdofficier is blij dat

de Eilandsraad inmiddels een integraal verkeersbeleid heeft vastgesteld waarbij het OM reikhalzend uitziend naar verdere besluitvorming.

Een ander verwonderpunt dat Ter Stege ter sprake bracht, betreft het ontbreken van een adequate regeling voor het innen van schadevergoedingen die de rechter toewijst aan slachtoffers. Ter Stege merkte op dat in Europees Nederland dit soort vorderingen via het Centraal Justitieel Incassobureau lopen en de overheid sinds begin 2016 een regeling kent waarmee slachtoffers een voorschot van maximaal 5000 euro uitgekeerd krijgen. Caribisch Nederland heeft geen incassobureau en valt ook buiten de voorschotregeling, waardoor mensen aan wie een schadevergoeding is toegekend vaak kunnen fluiten naar hun geld. De hoofdofficier onthulde dat er inmiddels gewerkt wordt aan wetgeving die er ook in Caribisch Nederland voor moet zorgen dat slachtoffers niet langer afhankelijk zijn van de dader voor het ontvangen van een schadevergoeding.

In zijn eerste honderd dagen in functie is het Ter Stege wel opgevallen dat er flinke vorderingen zijn geboekt in de samenwerking tussen de diverse justitiële ketenpartners, hetgeen volgens hem het vinden van oplossingen voor veiligheidsproblemen aanzienlijk vergemakkelijkt.

Deloitte.

Tax Seminar 2018

Belastinghervorming een impuls voor de Arubaanse economie

Deloitte Dutch Caribbean organiseert een Tax Seminar ‘Actuele Europese en Internationale fiscale ontwikkelingen’ met als gastspreker Prof. dr. Peter Kavelaars. Tijdens dit seminar wordt u geïnformeerd over de meest recente Europese en Internationale fiscale ontwikkelingen en de impact hiervan op onze lokale economie. Ook de recente fiscale ontwikkelingen op Aruba, Curaçao en Sint Maarten komen aan bod. Deze onderwerpen worden behandeld door onze managing partner de heer mr. Julian Lopez Ramirez en mevrouw mr. Luenne Pieters, directrice van de Departement di Impuesto.

Aansluitend en mede ingegeven door een mogelijke hervorming van het huidige Arubaanse belastingstelsel, hebben wij sprekers van enkele organisaties zoals ATIA, de Minister van Financiën en de Minister President uitgenodigd om hun visie en belangen met betrekking tot een mogelijke fiscale hervorming te delen. Het doel van deze sessie is om na te gaan in hoeverre een belastinghervorming een positieve bijdrage kan leveren aan onze economie. Elke partij zal bespreken in hoeverre ze belastingen zien als een impuls voor onze economie en waarmede rekening gehouden dient te worden.

Ten slotte zal er een interactieve paneldiscussie onder leiding van Prof. dr. Kavelaars worden gevoerd, waarbij het huidige belastingstelsel en voorstellen tot hervorming worden geformuleerd. Het doel van deze opzet is om, aan de hand van alle input, gezamenlijk tot een werkbaar belastingplan voor Aruba te komen.

Informatie

Datum : 28 augustus 2018
Locatie : Renaissance Convention Center
Tijdstip : 08:00 – 12:30
Investering : USD 100 (incl.)

Aanmelden

Aanmelden kan door een e-mail te sturen naar Raoul Kurban (rkurban@deloitte.aw) of te bellen op 594-8469.

Prof. dr. Peter Kavelaars

Professor Peter Kavelaars is, naast zijn functie als partner/directeur van het Wetenschappelijk Bureau van Deloitte Belastingadviseurs te Rotterdam, en hoogleraar Fiscale Economie verbonden aan de Erasmus Universiteit Rotterdam tevens buitengewoon hoogleraar fiscale economie en recht bij de University of Curaçao. Professor Peter Kavelaars is tevens lid van de belastingcommissie inkomstenbelasting in Nederland.



WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com

Website: www.animalrightsaruba.com

Phone numbers: **593-4584**

For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

‘Omzet Nederlandse drugshandel 18,9 miljard’

APELDOORN — Nederlandse drugscriminelen hebben vorig jaar miljarden verdiend aan de productie van synthetische drugs. Volgens een onderzoek van de Politie-academie bedraagt de uiteindelijke straatwaarde van in 2017 in Nederland geproduceerde xtc en amfetamine wereldwijd 18,9 miljard euro.

Dit bedrag, hoger dan de jaaromzet van bedrijven als Philips en Albert Heijn, is te beschouwen als de bijdrage van Nederlandse synthetische drugscriminelen aan de illegale wereldeconomie. Een flink deel van dat bedrag – geschat wordt zo’n 3 tot 5 miljard – verdwijnt in de zakken van de Nederlandse drugscriminelen zelf, aldus het onderzoek onder leiding van Pieter Tops. Hij is hoogleraar bestuurskunde aan de Universiteit van Tilburg en lector politie en openbaar bestuur aan de Politieacademie. Voor het eerst is berekend wat er in Nederland wordt verdiend aan de synthetische drugs. De onderzoekers noemen 18,9 miljard een voorzichtige schatting. Het bedrag ligt waarschijnlijk beduidend hoger.

Volgens de onderzoekers vormen synthetische drugs een nationaal probleem met internationale consequenties voor de positie en het imago



Foto: Shutterstock

Voor het eerst is berekend wat er in Nederland wordt verdiend aan de synthetische drugs.

van Nederland. “Het is alleen met voldoende, volhardende en toegewijde capaciteit en een constant brede internationale aanpak te bestrijden. Daaraan heeft het de afgelopen jaren ontbroken”, concluderen ze.

De mondiale topospositie is onder meer te verklaren omdat Nederland vanwege de ligging en infrastructuur een ideaal vestigingsklimaat heeft voor criminelen. Ook de tolerante houding ten opzichte van gebruik en productie van synthetische drugs speelt

een belangrijke rol. Er zijn te weinig agenten die strafrechtelijk onderzoek verrichten, waardoor de pakkans laag is. En de strafmaat is laag.

De georganiseerde drugscriminaliteit leidt echter tot veel geweld. De brede aanpak ervan zou volgens de onderzoekers daarom topprioriteit moeten zijn voor de regering. Het rapport maakt volgens minister Ferd Grapperhaus (Justitie) de ernst duidelijk van de drugsproblematiek en de rol die Nederland daarin speelt. Hij vindt het ‘schok-

kend als je het zo bij elkaar ziet’. Hij zegt zich bewust te zijn van de ‘beschamende positie’ die ons land inneemt op de internationale ranglijst van drugsproducerende landen.

“Ik ben van de urgentie doordrongen. Hier moeten we enorm op gaan inzetten, dat doen we en gaan we nog steviger doen”, aldus de minister. Het kabinet heeft extra geld en capaciteit vrijgemaakt voor de aanpak van deze vorm van criminaliteit, zegt hij.

Deze zomer is de zonnigste sinds 1976

AMSTERDAM — De meteorologische zomer duurt nog een week, maar toch is al duidelijk dat deze zomer in Nederland de boeken in gaat als de zonnigste sinds 1976. Gemiddeld scheen de zon afgelopen periode zo’n 763 uur, tegen 608 uur normaal, meldt Weeronline. In 1976 scheen de zon 837 uur.

Met een gemiddelde temperatuur van 19 graden, gemeten in De Bilt, was dit de warmste zomer sinds het begin van de metingen in 1901.

Normaal ligt het gemiddelde op 17 graden. De meteorologische zomer loopt van 1 juni tot en met 31 augustus. Er waren diverse regionale

records. Zo beleefde Limburg de primeur om als eerste een zomergemiddelde boven 20 graden te noteren, namelijk 20,1 graden. Weerstation Twenthe (bij Enschede) komt uit op ongeveer 780 zonuren, 209 meer dan normaal. In het oosten is het daarmee de zonnigste zomer sinds het begin van de metingen.

‘Omstreden pesticiden nog jaren in gebruik’

AMSTERDAM — Pesticiden die de hormoonhuishouding kunnen verstoren of schadelijk zijn voor de voortplanting, blijven door capaciteitsgebrek van de Europese beoordelingsinstanties nog jarenlang toegestaan in de groente- en fruitteelt. Die conclusie trekt Foodwatch na eigen onderzoek. Daaruit blijkt dat de bij wet vastgelegde herbeoordeling op schadelijkheid bij tientallen omstreden pesticiden keer op keer wordt uitgesteld.

Chronisch gebrek aan beoordelingscapaciteit wordt als reden gegeven. Bij gebrek aan een herbeoordeling,

wordt de toelating van deze pesticiden automatisch verlengd, stelt de voedselwaakhond. “Daardoor blijven nieuwe wetenschappelijke inzichten over de schadelijkheid ongelezen.” Foodwatch eist dat er onmiddellijk een einde komt aan deze ‘dubieuze praktijk’.

“Dit capaciteitsprobleem wordt letterlijk op het bord van de consumer geleegd”, zegt Corinne Cornelisse van Foodwatch. “Dat is de omgekeerde wereld van het in Europa afgesproken voorzorgsbeginsel. De mogelijke schade aan de financiële belangen van de pesticidenfabrikanten lijkt zwaarder te wegen voor de Commissie dan de mogelijke schade aan

de gezondheid van de consument.”

Bestrijdingsmiddelen moeten voor toelating in de EU worden beoordeeld op schadelijkheid. Na tien jaar moet dat opnieuw, om te kijken of volgens nieuwe wetenschappelijke inzichten de risico’s van het middel voor mens, dier en milieu nog acceptabel zijn. “Regelmatig leidt dit tot een verbod”, aldus Foodwatch. Uit het onderzoek van Foodwatch blijkt dat deze herbeoordeling bij ruim 200 pesticiden veel te laat komt. De oude goedkeuring wordt dan verlengd, tot wel vier keer achter elkaar. Veel van deze bestrijdingsmiddelen zijn ook in Nederland toegelaten.

Seksclub moet dicht na aantreffen 12-jarige

HENGELO — Privéhuis Sandra in Hengelo moet van de gemeente dicht. De reden: twee weken geleden is er een minderjarige aangetroffen in de seksclub, meldt dagblad *Tubantia*.

“We kregen informatie over de aanwezigheid van een kind en tijdens een controle is er inderdaad een twaalfjarig meisje aangetroffen”,

zegt burgemeester Sander Schelberg. “Absoluut onacceptabel. Dat is geen plek waar je een kind laat verblijven.”

CU-leider: Kabinet valt als dividendtax blijft

DEN HAAG — Als de dividendbelasting toch blijft, dan betekent dat het einde van het kabinet. Daarom kan de ChristenUnie niet tegemoetkomen aan morrende leden, die willen dat de regeringspartij alsnog een stokje steekt voor de voorgenomen afschaffing van de heffing, stelt partijleider Gert-Jan Segers. Ook al is hij eigenlijk tegen de maatregel.

Veel ChristenUnie-leden voelen al niets voor de afschaffing van de belasting, maar wijzen er nu ook op dat de schatkist honderden miljoenen meer blijkt mis te lopen

dan verwacht. Bovendien blijken zelfs de buitenlandse investeerders die het kabinet hoopte te charmeren, niet erg onder de indruk van de maatregel. Maar Segers heeft ‘het geheel van het regeerakkoord moeten wegen’, schrijft hij aan zijn achterban. Hij ‘begrijpt’ de kritiek, maar ‘andersom hoop ik ook dat jullie begrijpen dat we rond de dividendbelasting nu voor dezelfde keus staan als vorig jaar: wel of geen kabinet’. De ChristenUnie-voorman wil de regeringscoalitie niet op het spel zetten, omdat hij dan ook ‘de winst die we behaald hebben’ opgeeft.

Het meisje blijkt de dochter te zijn van een buitenlandse prostitué die bij Privéhuis Sandra werkt. “Het meisje moest afspraken maken en contact onderhouden met klanten omdat haar moeder geen Nederlands spreekt. Onder meer over prijzen van bepaalde

diensten en over seksuele handelingen”, zegt Schelberg. Het meisje werkte dus niet zelf in de prostitutie, benadrukt hij.

Na de controle is het meisje bij de moeder weggehaald. Ze staat nu onder toezicht van jeugdzorg.

AOb: Alleen meer geld lost lerarentekort op

UTRECHT — De ideeën die de onderwijsministers Arie Slob en Ingrid van Engelshoven gisteren lanceerden om iets te doen aan het groeiende lerarentekort, zijn volstrekt onvoldoende. Dat betoogt voorzitter Liesbeth Verheggen van de Algemene Onderwijsbond (AOB).

Slob en Van Engelshoven willen de ergste nood in onderwijsland lenigen door zij instromers, deeltijdstudenten die nog op pabo zitten en werkloze leraren voor de klas te krijgen. Verheggen ziet daar niets in. “Er moet eenvoudig geld bij, en wel zo snel

mogelijk. Om het werk weer aantrekkelijk te maken is het nodig dat leraren beter gaan verdienen en minder stress ervaren. Om de salarissen in het primair onderwijs gelijk te trekken met de salarissen in het voortgezet onderwijs is nog 600 miljoen euro no-

dig”, aldus de AOb-voorzitter. “Leraren verleiden om meer te gaan werken, klassen nog groter maken, bevoegdheden overdragen aan stagiaires, het lost allemaal niks op en is niet goed voor de leraren en de kinderen die les krijgen.” Zij vindt dat minister Slob (Basis- en Voortgezet Onderwijs) al op Prinsjesdag over de brug moet komen met meer geld. “Wanneer hij dan weer begint te vertellen over zijn zorgen zonder met extra

geld te komen, verliest hij zijn geloofwaardigheid.” Slob en Van Engelshoven zeiden gisteren dat de meeste scholen aan het begin van het schooljaar voor elke klas een leerkracht lijken te hebben gevonden, maar dat ze hun hart vasthouden voor de eerste griepgolf. “Een minister die zich zorgen maakt over griep onder leraren, in een land waar griep elk jaar de kop opsteekt, heeft echt een probleem”, sneert Verheggen.

Oude ontuchtzaak Brech ook onderzocht

MAASTRICHT — Het team dat de dood van Nicky Verstappen onderzoekt, buigt zich ook over een bericht waar *Nieuwsuur* gisteren mee kwam. Dat meldt de politie. Het gaat over de proeftijd van twee jaar die de verdachte, Jos Brech, kreeg als voorwaarde voor sepot van een zedenzaak tegen hem.

In die zaak uit 1985 werd Brech beschuldigd van ontucht met twee jongens van tien die meededen aan een

speurtocht in de Limburgse gemeente Nuth. Nieuwsuur legde de hand op een gerechtelijk archiefstuk. Het wordt

meegenomen in het lopende onderzoek, aldus de politie, maar ‘prioriteit ligt nu bij het achterhalen van de verblijfplaats van de verdachte’. Op de website van de politie staat een uitgebreid overzicht van de tientallen vragen die het publiek stelt over het onderzoek, met de antwoorden erbij.

Creditcard meteen geblokkeerd bij wanbetaling

AMSTERDAM — De creditcard van mensen die een betalingsachterstand hebben, wordt vanaf 1 november meteen geblokkeerd. De creditcardmaatschappij ICS wil hiermee voorkomen dat betalingsachterstanden van klanten verder oplopen, aldus een woordvoester van ICS naar aanleiding van een bericht in *De Telegraaf*.

Mensen die na 21 dagen niet hadden betaald, kregen tot voor kort een boete van 2 procent opgelegd. Na dertig dagen

volgde opnieuw een boete van 2 procent. De boetes werden op 1 mei al geschrapt. De kaart wordt nu meteen geblokkeerd.

De nieuwe maatregel geldt voor ICS-creditcards zonder de mogelijkheid tot gespreid betalen. Nadat klanten het uitstaande saldo betaald hebben, kunnen zij hun creditcard weer gebruiken. ABN Amro-dochter ICS beheert de Mastercards en creditcards van Visa van onder meer de ABN Armo, Volksbank, de ANWB en de Bijenkorf.

Doden en gewonden door hotelbrand in China

PEKING — Een brand in een hotel in het noordoosten van China heeft het leven gekost aan zeker negentien mensen. Zo’n twintig gewonden moesten worden overgebracht naar het ziekenhuis, melden de lokale autoriteiten en Chinese media.

Het vuur woedde in het Beilong Hot Spring Leisure Hotel in Harbin, een wellness-resort dat vooral gericht is op binnenlandse toeristen. De brand brak in de vroege ochtend uit. Dat gebeurde volgens medewerkers van de brandweer in een keuken op de tweede verdieping. Brandweerlieden hadden ruim drie uur nodig om het vuur te blussen.

De autoriteiten spraken aanvankelijk over achtien doden. Later overleed nog een slachtoffer in het ziekenhuis. De gewonden die zijn behandeld in het



Foto: AFP

Het Beilong Hot Spring Leisure Hotel in Harbin is vooral gericht op binnenlandse toeristen.

ziekenhuis zijn tussen de veertig en zeventig jaar oud. De autoriteiten hebben nog niets bekendgemaakt over de nationaliteit

van de slachtoffers. Harbin ligt in Mantsjoerije, vlak bij de grens met Rusland en Noord-Korea. Bij bluswerkzaamheden

waren meer dan honderd brandweerlieden en militairen betrokken, meldt de Chinese zender *China Global Television*.

Euro

Kleine winsten

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen zijn gisteren met kleine winsten de handel uit gegaan. Veel aandacht ging uit naar de speech van de Amerikaanse centralebankbaas Jerome Powell op het jaarlijkse symposium van de Federal Reserve in Jackson Hole. Maar zijn opmerkingen over het volharden in bestaand beleid en over een niet-oververhitte markt deed beleggers in Europa nagenoeg niets.

De AEX-index op Beursplein 5 sloot 0,3 procent in de plus op 560,29 punten. De Mid-Kap steeg 0,1 procent tot 792,57 punten. De beursgraadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs wonnen elk 0,2 procent.

Naast de Powell-speech hield de handelsvete tussen China en de VS de markten bezig. Onderhandelingen tussen de landen deze week leidden niet tot een doorbraak.

Telecom- en kabelbedrijf Altice Europe en staalconcern ArcelorMittal waren in de AEX de sterkste stijgers met winsten van 2,4 procent. Sowieso was het een goede dag voor grondstoffen mijnbouwbedrijven op de Europese beurzen. Ook bij de middelgrote fondsen in Amsterdam was dit het geval met onder meer roestvrijstaalmaker Aperam en metaalspecialist Advanced Metallurgical Group die met plussen tot 1,4 procent in de hoogste regionen stonden.

De euro was 1,1619 dollar waard, tegen 1,1569 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,9 procent duurder op 69,12 dollar. De prijs van Brentolie klom ook 1,9 procent, tot 76,17 dollar per vat.

Wall Street

Record

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winsten de handel uit gegaan. De brede S&P 500 en technologiegraadmeter Nasdaq bereikten hun hoogste slotstand ooit. Beleggers verwerkten de toespraak van Fed-preses Jerome Powell. Die zei tijdens het jaarlijkse symposium voor centrale bankiers in Jackson Hole dat hij geen enkele reden ziet om het ingezette monetaire beleid af te stappen. Zijn gematigde toon maakte onder meer de dollar goedkoper.

De leidende Dow-Jonesindex sloot 0,5 procent hoger op 25.790,35 punten. De S&P 500 eindigde 0,6 procent in de plus, op een record van 2874,69 punten. Het nieuwe record voor technologiegraadmeter Nasdaq is 7945,98 punten. De graadmeter eindigde de sessie met een winst van 0,9 procent.

Computer- en printermaker HP Inc verloor 2 procent aan beurswaarde ondanks dat het bij de publicatie van de kwartaalcijfers zijn verwachting voor het hele jaar naar boven toe bijstelde. Streamingdienst Netflix won bijna 6 procent na een adviesverhoging. Kledingmerk Gap verloor 9 procent na een groter dan voorziene daling in vergelijkbare winkelverkopten bij zijn belangrijkste winkels.

Sportwinkelketen Foot Locker verloor dik 9 procent na cijfers. Het bedrijf meldde een hogere winst op een gestegen omzet. De vergelijkbare winkelomzet viel keners evenwel tegen. Branchegenoot Hibbett Sports verloor 30 procent nadat het bedrijf zijn verwachtingen voor de winst aan het einde van dit boekjaar juist naar beneden had bijgesteld.

Fed-baas blijft bij ingezet monetaire beleid

JACKSON HOLE — Het Amerikaanse centralebankhoofd Jerome Powell ziet geen enkele reden om van het ingezette monetaire beleid van de Federal Reserve af te stappen. Volgens hem gaat het momenteel goed met de economie in de Verenigde Staten en dat zal voorlopig ook nog wel even duren.

De Fed is al langer bezig om de rente stapje voor stapje op te voeren. In een speech op het jaarlijkse symposium van de koepel van centrale banken in Jackson Hole, benadrukte Powell dat hij dit nog steeds een ‘geschikt’ beleid vindt. Powell ziet voorlopig ook geen extra signalen die zouden kunnen wijzen op oververhitting van de economie. Als er niks gekst gebeurt gaat de rente in september volgens kenners waarschijnlijk weer een stapje omhoog. Niet iedereen is blij met de koers van de Fed. President Donald Trump liet zich deze week kritisch uit over het monetaire beleid. Hij had verwacht dat de door hem

aangestelde Powell voor ‘goedkoop geld’ zou zorgen. Renteverhogingen zorgen er juist voor dat geld lenen duurder wordt. Kritiek door een Amerikaanse president op de Fed is hoogst ongebruikelijk. In de speech refereerde Powell niet aan de uitlatingen van Trump. De Fed-baas zorgde op de aandelenmarkten dan ook niet voor veel reuring. Wel ging de koers van de dollar ten opzichte van de euro omlaag. Overigens zijn er binnen de Fed ook stemmen om nog even te wachten met de volgende renteverhoging. James Bullard, het hoofd van de Fed in Saint Louis, pleitte er gisteren in een in-

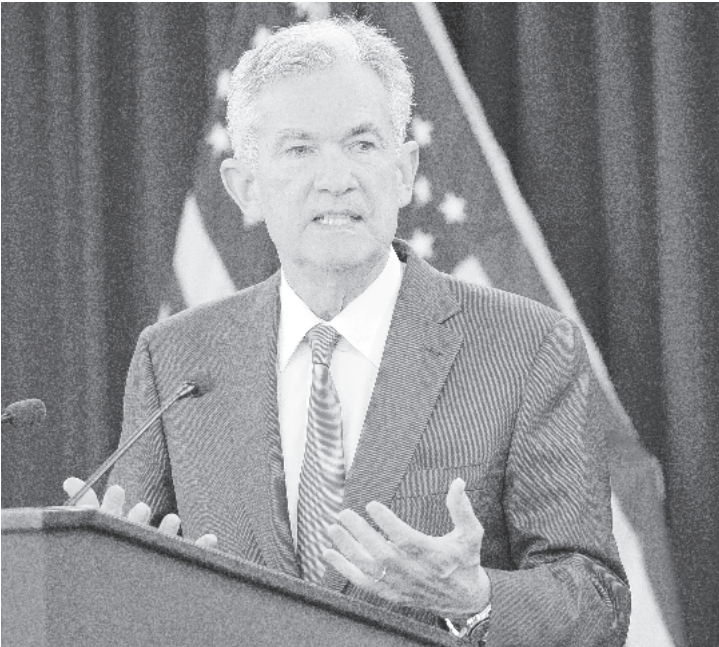


Photo:AFP

Jerome Powell

terview met nieuwszender CNBC voor om nog even aan te kijken hoe de inflatie zich de komende tijd ontwikkelt. De Fed verhoogde

de rente sinds december 2015 al zeven keer, waarvan twee keer sinds Powell het roer overnam van Janet Yellen.

Landbouworganisatie: Onderzoek droogteschade

DEN HAAG — LTO Nederland wil dat de overheid een grondig onderzoek instelt naar de schade voor boeren als gevolg van de langdurige droogteperiode. Daarin moeten onder meer de gevolgen voor gewassen en vee mee worden genomen. Dat zegt de landbouworganisatie in een reactie op de uitkomsten van een verkennend onderzoek die het ministerie van Landbouw Natuur en Voedselkwaliteit onlangs naar buiten bracht.



Photo:Shutterstock

Uit dat onderzoek bleek dat veehouders gemiddeld 25.000 euro minder inkomen hebben dit jaar. Dat is ongeveer de helft van het gemiddelde jaarinkomen. Ook aardappeltelers zijn zwaar

getroffen. LTO wijst erop dat boeren in andere Europese lidstaten als Zweden, Duitsland en België vanwege de droogte financiële steun van de overheid krijgen, maar dat dit in Nederland niet gebeurt.

Het ministerie van LNV kwam wel met maatregelen om de gevolgen van de droogte te verzachten. Zo krijgen boeren langer de tijd om extra gras en voederge-

wassen in te zaaien zodat ze voldoende veevoer hebben in de wintermaanden. Ook mogen ze langer mest uitrijden. LTO is blij met die maatregelen waar de organisatie al langer voor pleitte.

Uit het verkennend onderzoek bleek verder dat fruittelers juist meer winst maken dit jaar. De schade door de droogte zou goed worden gemaakt door hogere prijzen voor fruit. De Nederlandse Fruittelers Organisatie (NFO) stelt dat die conclusie niet klopt. De onderzoekers hebben volgens de brancheorganisatie te veel naar droogteperiodes in het verleden gekeken en te weinig ingezoomd op de huidige situatie. Ook de NFO wil daarom een grondig onderzoek.

Tesla blijft een beursgenoteerd bedrijf

PALO ALTO — Tesla blijft een beursgenoteerd bedrijf. Dat heeft topman Elon Musk bekendgemaakt. De raad van bestuur van Tesla en Musk zijn het erover eens geworden om de beursnotering van de elektrische autobouwer aan de Nasdaq te behouden.

Musk zegt dat hij tot zijn besluit is gekomen na gesprekken te hebben met de aandeelhouders. Volgens de topman gaf een meerderheid van de aandeelhouders weliswaar aan bij Tesla te blijven als het bedrijf van de beurs wordt gehaald. Maar het sentiment in een notendop was ‘doe dit alsjeblieft niet’. Ook de spanningen die nodig zijn bij het van de beurs afhalen van een bedrijf, noemt

Musk als reden om het niet te doen. “Dit is een probleem, want we moeten absoluut gefocust blijven op het opvoeren van Model 3 en winstgevend worden.”

In een verklaring op de site van Tesla schrijft Musk dat hij donderdag de raad heeft meegedeeld dat hij denkt ‘dat het voor Tesla beter is om openbaar te blijven’. “De raad gaf aan daarmee in te stemmen.” Musk had eerder op Twitter aangekondigd Tesla van de beurs te willen halen. De tweets zorgden voor veel verwarring. De topman beweerde dat de financiering al rond was. Daarop begon de Amerikaanse beurswaakhond SEC een formeel onderzoek. Musk zou door zijn beweringen zich mogelijk schuldig hebben gemaakt aan fraude en koersmanipulatie.

G20 buigen zich over gevolgen platformeconomie

SALTA — De twintig belangrijkste economieën van de wereld willen in kaart brengen wat de opkomst van de platformeconomie teweegbrengt. Ze zien kansen, maar ook gevaren.

De zogeheten G20 waren de afgelopen dagen bijeen in het Argentijnse Salta. Ook Nederland, dat normaliter door de EU wordt vertegenwoordigd, mocht dit keer aanschuiven. Bovenaan de agenda stond de opkomst van digitale marktplaatsen waar bedrijven en consumenten elkaar vinden. Dat heeft grote voordelen, maar ook nadelen. Zo dreigen er monopolies en misbruik

van data en kunnen werknemers ten onder gaan in een wereldwijde concurrentieslag. De G20 hebben daarom onder andere afgesproken de gevolgen nader onder de loep te nemen. “Zo blijft het in Europa gewenste evenwicht tussen de belangen van ondernemers, consumenten en platforms bestaan”, hoopt staatssecretaris Mona Keijzer (Economische Zaken). De afspraken passen goed bij het Nederlandse beleid, zegt Keijzer vanuit Salta. Het kabinet streeft er bijvoorbeeld naar dat online zakendoen voor consumenten inzichtelijker wordt en dat zorgvuldigheid wordt betracht bij het delen van data.

WOZ-record Amsterdam alweer aan diggelen

DEN HAAG — De gespannen huizenmarkt in Amsterdam doet zich voelen in de gemiddelde WOZ-waarde voor woningen in de hoofdstad. Die steeg dit jaar maar liefst 17 procent tot het hoogste niveau ooit, meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

De WOZ-waarde van een woning in Amsterdam bedroeg in doorsnee 340.000 euro, waarmee het record van vorig jaar alweer aan diggelen ligt. In de afgelopen vijf jaar steeg de waarde met bijna 48 procent, aldus het statistiekbureau. Ook in de buurgemeenten Amstelveen (plus 15,5 procent) en Ouder-Amstel (14 procent) ging de gemiddelde WOZ-waarde dit jaar fors omhoog. Voor heel Nederland was de gemiddelde geschatte waarde van een woning 230.000 euro, 6,5 procent meer dan vorig jaar. Daarmee stijgt de gemiddelde WOZ-waarde voor het derde jaar op rij. Van alle provincies spande Noord-Holland de kroon met een stijging van 11 procent tot 288.000 euro, tevens het hoogste gemiddelde van alle provincies. In Groningen is de gemiddelde WOZ-waarde met 165.000 euro het laagst. Gemeentes bepalen aan de hand van de WOZ-waarde de hoogte van een aantal gemeentelijke belastingen, waarvan de onroerendesaakbelasting (ozb) de belangrijkste is. Ze gaan daarbij uit van het bedrag dat een woning zou moeten opbrengen op 1 januari van het voorgaande jaar. Overigens betekent een hogere gemiddelde WOZ-waarde niet automatisch dat je als huizenbezitter ook meer belasting moet betalen, laat de Vereniging Eigen Huis weten in een reactie. Gemeenten zijn immers vrij om de belastingtarieven naar eigen inzicht te wijzigen. “In Amsterdam steeg de waarde vorig jaar het hardst, maar de gemeente heeft toen het belastingtarief dusdanig verlaagd dat Amsterdammers dit jaar gemiddeld evenveel betaalden als vorig jaar”, geeft een woordvoerder van de belangenvereniging als voorbeeld.

Ook huurders moeten goed op de WOZ-waarde van hun woning letten, waar-schuw de Woonbond. Die is namelijk van invloed op de maximale huur die mag worden gevraagd voor sociale huurwoningen. De huurdersvereniging is overigens niet te spreken over de invloed van de geschatte woningwaarde op het puntenstelsel. Die zorgt er immers voor dat de maximaal toegestane huurprijzen steeds hoger worden, waardoor steeds meer woningen uit het sociale segment verdwijnen.

Bunq droomt van Amerikaans avontuur

AMSTERDAM — De Nederlandse onlinebank Bunq droomt ervan op termijn een Amerikaanse bankvergunning binnen te slepen. “Dat is toch wel een ontzettend interessante, grote markt waar men nog met cheques rondloopt”, heeft oprichter Ali Niknam gezegd in een interview met BNR Nieuwsradio.

Bij het snelgroeiende Bunq barst het van de ambitie. Ook een grote investeringsronde, een overname door een grotere bank of een beursgang sluit Niknam niet uit, al ligt dat nu

allemaal nog niet in de planning. De Bunq-voorman haalt onder meer inspiratie uit betalingsdienstverlener Adyen, die eerder dit jaar een gang naar de beurs maakte. “Het aardige aan Adyen is dat ze altijd zelfstandig zijn gebleven. Dus dat voorbeeld volg ik graag.”

Bunq begon in 2015 met een betaalapp waarmee gebruikers eenvoudig kunnen bankieren. Het was toen de eerste nieuwe onafhankelijke bank met een bankvergunning in Nederland sinds DSB jaren geleden. Het techbedrijf is sindsdien hard gegroeid en zit inmiddels in meer Europese landen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	24-Aug			24-Aug			
DOW JONES	25.796,81	0,54%		AEX	560,64	0,31%	
S&P 500 INDEX	2.873,39	0,57%		ARCELORMITTAL	26,13	2,17%	
NASDAQ	7.943,17	0,82%		AEGON NV	5,19	-0,73%	
AMAZON.COM INC	1.913,53	0,56%		KONINKLIJKE AHOL	21,16	0,02%	
APPLE INC	216,17	0,32%		AKZO NOBEL	79,68	0,13%	
BAIDUI INC-SP ADR	223,56	1,94%		ASML HOLDING NV	174,54	0,72%	
BERKSHIRE HATH-B	207,63	0,19%		DSM (KONIN)	89,94	0,33%	
BOEING CO/TH	349,81	0,67%		HAL TRUST	152,80	0,00%	
OTISGROUP INC	70,98	0,23%		HEINEKEN NV	85,98	-0,07%	
COCA-COLA CO	45,70	0,00%		ING GROEP NV	11,94	-0,12%	
COSTCO WHOLESALE	230,99	0,64%		KPN (KONIN) NV	2,24	-0,62%	
WALT DISNEY CO	112,59	0,53%		KONINKLIJKE PHIL	37,95	0,05%	
3D SYSTEMS CORP	20,70	0,00%		RANDSTAD NV	53,96	0,45%	
EBAY INC	34,75	1,02%		RELX NV	19,13	-0,21%	
FACEBOOK INC-A	174,22	0,76%		ROYAL DUTCH SH-A	28,39	0,91%	
GENERAL ELECTRIC	12,51	-0,24%		TOMTOM	8,69	0,32%	
ALPHABET INC-A	1.231,59	0,85%		TOTAL SA	54,33	1,40%	
HP INC	23,94	-2,82%		UNILEVER NV-CVA	49,66	-0,93%	
HOME DEPOT INC	201,35	0,59%		W.P. STEWART HOL	464,86	-0,20%	
INTEL CORP	47,82	1,78%		SCOTIABANK FUNDS			23-Aug
JOHNSON&JOHNSON	135,26	0,11%		MONEY MARKET	13,2451	0,00%	
MICROSOFT CORP	108,39	0,77%		US DOLLAR BOND	2,6095	0,02%	
PROCTER & GAMBLE	83,42	0,22%		GLOBAL GROWTH	3,4218	-0,78%	
ROYAL DUTCH-ADR	65,91	0,58%		US GROWTH	17,5732	-0,44%	
STARBUCKS CORP	52,33	-0,25%		CANADIAN BOND	2,7147	-0,53%	
TWITTER INC	34,25	0,08%		FUNDS			23-Aug
WALMART INC	94,88	-0,32%		BGF CONT EUR FLEX	29,86	0,17%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMTK BOND	17,31	0,17%	
ALERIAN MLP - AMLP	11,16	0,22%		BGF FIX INC GBL OP	13,95	0,00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49,35	0,21%		BGF GBL ALLOCATION	56,63	-0,18%	
ISH BOXX HY BD - HYG	86,37	0,16%		BGF USD CORE BOND	16,45	0,00%	
ISH SELECT DIV - DIVY	101,39	0,24%		BGF USD HYIELD BND	32,75	0,09%	
ISH MSCI EMKT - EEM	43,32	1,74%		TEMPLETON GBL BND	24,51	-0,20%	
ISH MSCI PAC - EPP	45,92	0,57%		TEMPLETON ASIAN SM	53,00	-0,09%	
ISH RUSSELL - IWV	171,02	0,54%		CURRENCIES			24-Aug
ISH S&P 500 - SPY	173,32	0,71%		YENUSD	111,2500	-0,01%	
ISH EUROPE - SEV	45,18	0,92%		EURUSD	1,1620	0,56%	
INVECO QQQ TRUS	182,44	0,91%		CANUSD	1,3034	-0,21%	
INVECO DB COMMO	17,31	1,35%		GBPUUSD	1,2849	0,27%	
SPDR S&P INT DIV-DWV	38,55	0,70%		COMMODITIES			24-Aug
SPDR S&P MID 400	370,50	0,35%		OIL WTI	69,17	1,58%	
SPDR S&P 600 SMA	77,54	0,21%		GOLD	1206,84	1,79%	
VANGUARD REIT - VNQ	83,17	0,29%		SILVER	14,85	2,36%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	54,33	0,10%		WHEAT	541,75	-0,64%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 3/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Belgisch-Nederlandse film *Girl* naar Oscars



Foto: Shutterstock

Het speelfilmdebuut *Girl* van de Vlaamse regisseur Lukas Dhont is de Belgische inzending voor de Oscar voor beste buitenlandse film. Het Belgisch-Nederlandse drama vertelt over een jonge transgender die ballerina wil worden en is geproduceerd door het Nederlandse bedrijf Topkapi Films. Het camerawerk is ook van een Nederlander, Frank van den Eeden. Het sounddesign en de mixage zijn gedaan bij het Neder-

landse bedrijf Warnier-Posta Amsterdam. Flanders Image maakte gisteren de Belgische inzending voor de Oscars bekend. *Girl* was eerder een grote hit op het festival van Cannes. Het drama won vier prijzen, waaronder de Palm d'Or voor de beste debuutfilm en de Queer Palm. Ook viel de zestienjarige hoofdrolspeler Victor Polster in de prijzen. Streamingdienst Netflix heeft de Amerikaanse rechten van de film aangekocht. Distributeur Cinemien brengt *Girl* begin november uit in de Nederlandse bioscopen. De Nederlandse inzending voor de Oscars van dit jaar wordt half september naar buiten gebracht.

Bloedbanken willen bloed zien van gamers

Sanquin, de organisatie die verantwoordelijk is voor de bloedvoorziening in Nederland, aast op bloed van gamers. Ze hoopt deelnemers aan het spel *League of Legends* te interesseren voor afgifte van bloed voor transfusies. Spelers die zich bij een bloedbank melden krijgen een bedankje van de producent van *League of Legends*, Riot Games. Ze worden beloond met een zogenoemde skin, die ze als deelnemer aan het spel goed van pas zal komen. Skins kun je anders alleen kopen via een puntensysteem en je kunt er bijvoorbeeld de helden van het spel een nieuw uiterlijk mee geven. Sanquin telt op dit moment 330.000 donoren. Jaarlijks worden 30.000 mensen met bloed geholpen. Hoewel Sanquin volgens een woordvoerder een 'solide' donorbestand heeft, is het altijd zaak om aan de toekomst te

denken en dus steeds jonge mensen te werven. De gemiddelde donor is nu 43 jaar en dat is op zich geen urgent probleem, want gezond bloed van een ouder iemand is net zo goed als van een jonger persoon. Wel merkt Sanquin dat jonge mannen zich wat minder aanmelden.

De organisatie sluit niet uit dat die verhouding te verklaren is door haar aanwezigheid bij evenementen als de Libelle Zomerweek en de Margriet Winterfair. Met de gamecampagne onder de naam #myfirstbloodSanquin mikt de organisatie nu met name op jonge mannen, hoewel ook jonge vrouwen het spel spelen en even welkom zijn. Begin september zijn de Europese *League of Legends*-kampioenschappen en dan wil Sanquin zichzelf helemaal in de kijker spelen.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Moordenaar Lennon voor 10e keer nul op het rekest



Foto: Shutterstock

Rus wil Berlijnse Muur opnieuw laten verrijzen

Niet iedereen is ervoor en het is ook nog niet helemaal in kunnen en krui-ken, maar Berlijn krijgt waarschijnlijk zijn Muur terug: tijdelijk, korter en alleen als onderdeel van de Berliner Festspiele dit najaar. De Russische kunstenaar en regisseur Ilya Khrzhanovsky wil mensen laten voelen hoe het destijds voelde, toen de ver-
ste afscbeiding tussen Oost en West nog bestond. Het zwaarbewaakte bouw-
werk bestond van 13 au-
gustus 1961 tot 9 novem-
ber 1989 en negen die van het oostelijke deel van Berlijn naar het westelijke probeerde te komen, ver-
loor het leven. Nu de val van de Muur bijna dertig

jaar geleden is, wil de Rus op deze manier bij de on-
vrijheid van toen stilstaan met onder meer films. Zijn Muur zou deels op de boulevard Unter den Linden komen, langs de Spree en om onder meer de Staatsoper, dus precies in het drukbezochte Berlin Mitte. Je moet er volgens de plannen met een 'visum' doorheen. Op 9 november 2018 wordt het bouwsel dan opnieuw neergehaald. Voorzitter Axel Klausmeier van Gedenkstätte Berliner Mauer, de organisatie die de herinneringen aan ge-
beurtenissen van destijds levend houdt, heeft be-
denkingen. Hij vraagt zich in Duitse media af of een



Foto: Shutterstock

dergelijk kunstproject het leed van toen echt recht kan doen. Burgemeester Michael Müller verwachtte

al kritiek, maar denkt dat het project mensen wakker schudt en ook jonge men-
sen kan bereiken.

Mensen



Foto: Shutterstock

Spaanse regering wil Franco opgraven

De Spaanse regering van de sociaal-democratische premier Pedro Sánchez gaat de stoffelijke resten van dictator en generaal Francisco Franco (1892-1975) verplaatsen. Vicepremier Carmen Calvo heeft gisteren bekend-gemaakt dat daarvoor een decreet is uitgevaardigd en dat de procedure in gang is gezet. De stoffelijke resten liggen in een mo-numentale, in de rotsen uitgehouwen, kerk, 43 kilometer ten noordwesten van Madrid, in een complex dat bekend is als de Valle de los Caídos (Vallei der Gevallen). Eerdere pogingen Franco's beenderen weg te halen liepen vast op

juridische procedures en verzet van de familie van Franco en van de cen-trumrechtse Volkspartij (PP). De bur-gemeester van de geboorteplaats van Franco, het Galicische El Ferrol, Jorge Suárez, heeft al laten weten dat zijn ge-meente ze niet wil. De huidige regering hoopt met het de-creet de tegenwerking te kunnen om-zeilen. Het parlement moet wel instem-men. De PP en de liberale Ciudadanos doen dat in ieder geval niet, maar de regering kan met kleinere regionale partijen meerderheid regelen. Calvo denkt dat het nu mogelijk moet zijn voor het einde van het jaar de resten

van Franco te verplaatsen. Waar die heen moeten is nog niet duidelijk. Calvo zei dat de familie zich hier uiterlijk halverwege komende maand over kan uitspreken. Franco liet de kerk bouwen als monu-ment voor alle gevallen uit de Spaan-se burgeroorlog (1936-1939). Er liggen circa 34.000 omgekomen strijders uit de burgeroorlog begraven, onder wie ook republikeinse tegenstanders van Franco. Het monument is echter om-streden omdat Franco er zelf begraven ligt. Bovendien was een deel van de werkkrachten die het in de jaren 1941-1959 bouwden, politiek gevangene.

'Russische trollen twitterden over vaccinatie'



Foto: Shutterstock

Russische Twitter-accounts hebben op meer manieren geprobeerd om onrust te sto-ken. Dat zeggen Amerikaanse wetenschappers. Zo zou-den de accounts ook hebben geschreven over vaccinaties. De onderzoekers van drie prestigieuze Amerikaanse universiteiten schrijven er-over in het wetenschapsblad *American Journal of Public Health*. De zogeheten trollen kozen niet een kant, maar stuur-

den beledigingen naar zowel voor- als tegenstanders van vaccinaties. Ze wilden men-sen zo tegen elkaar opzetten en onrust zaaien. "Ze gebrui-ken vaccinaties om een wig te drijven tussen mensen", schrijven de onderzoekers. De onderzoekers keken naar tweets over vacci-naties die tussen 2014 en 2017 waren geplaatst. Veel berichten waren geplaatst door accounts die in ver-band zijn gebracht met het

Internet Research Agen-cy, een 'trollenfabriek' in Sint-Petersburg. Sommige tweets zeiden dat vaccins autisme kunnen veroorza-ken, gevaarlijke hoeveelheden kwik bevatten of dat ze deel uitmaken van een ge-heim plan om de mensheid te onderdrukken. Andere

tweets vielen medicijnfa-brikanten aan. Maar in andere berichten, soms geplaatst door dezelfde accounts, stond bijvoorbeeld dat vaccinaties verplicht moeten worden. "Je kunt niets doen aan domheid. Laat ze maar sterven aan de mazelen", stond in een tweet.

Boe roepen tegen spookfietsers helpt

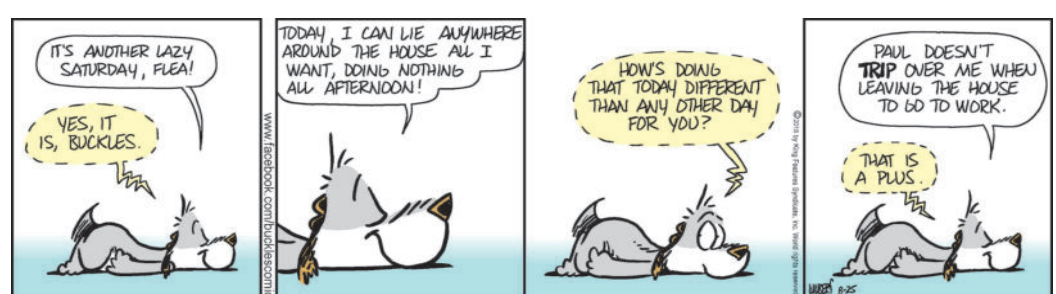
De proef op de Erasmusbrug in Rotterdam om het zo-geheten spookfietsen tegen te gaan blijkt te werken. Sinds juni is op de fietspaden van de brug de tekst 'Roep boe tegen spookfietsers' aange-bracht. Het aantal spook-fietsers is mede hierdoor met vijf-tig per dag afgenomen, laat de gemeente Rotterdam weten. Dagelijks komt het gemid-deld 420 keer voor dat fiet-sers tegen de rijrichting in over de Erasmusbrug rijden. Andere fietsers schrikken ervan als iemand met grote snelheid in hun richting naar

beneden komt suizen op de eenrichtingsfietspaden. Om paal en perk te stellen aan deze onveilige situatie heeft Rotterdam onder meer het boe roepen geïntrodu-ceerd en een speciaal ver-keerslicht neergezet dat ging branden als iemand de ver-keerde rijrichting nam. Ook werden pijlen met de juiste rijrichting en een duimpje omhoog op het wegdek ge-schilderd. Het resultaat van de maatregelen was 11 pro-cent minder spookfietsers per dag. Op het Eendrachtsplein in de Maasstad had afgelopen

zomer een experiment plaats om door rood fietsen tegen te gaan. Er werden afwis-selend twee borden neergezet. Het ene wees op de risico's, het andere op sociaal gedrag. Tegelijkertijd werden ruim 2600 fietsers geobserveerd, met en zonder borden. Bij het risicobord nam het aan-tal door rood fietsers met ruim 49 procent af, bij het tweede met 48,7 procent. Later dit jaar volgen expe-rimenten tegen het gebruik van de smartphone op de fiets en fietsen zonder ver-lichting, aldus de gemeente Rotterdam.

Buckles

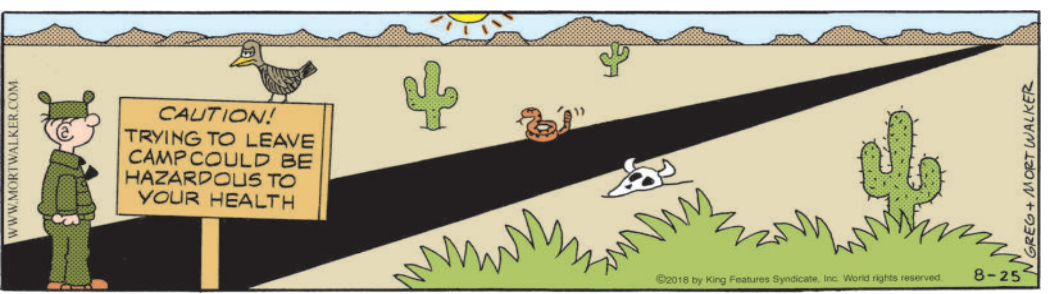
By David Gilbert



IT'S ANOTHER LAZY SATURDAY, FLEA!
YES, IT IS, BUCKLES.
TODAY, I CAN LIE ANYWHERE AROUND THE HOUSE ALL I WANT, DOING NOTHING ALL AFTERNOON!
HOW'S DOING THAT TODAY DIFFERENT THAN ANY OTHER DAY FOR YOU?
PAUL DOESN'T TRIP OVER ME WHEN LEAVING THE HOUSE TO GO TO WORK.
THAT IS A PLUS.

Beetle baily

By Mort Walker



CAUTION! TRYING TO LEAVE CAMPOULD BE HAZARDOUS TO YOUR HEALTH
GREET + ALBERT WALKER

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



BACK...
DONT, JUST... DONT.
...TO...
I'M SERIOUS! IT'S NOT FUNNY!
SCHOOL!!!
AJUUUGH!

1e pole voor De Vries in Formule 2

SPA-FRANCOR-CHAMPS — Nyck de Vries heeft voor het eerst poleposition veroverd in de Formule 2, de talentenklasse die als opstapje wordt gezien naar de Formule 1.

De 23-jarige Fries was op het circuit van Spa-Francorchamps de beste in de kwalificatie. De Vries had eerder op de dag ook al de beste trainingstijd neergezet. In de kwalificatie was de coureur van het Prema-team met afstand de snelste: 1.56,054. De Britse klassementsleider George Russell gaf als nummer 2 ruim vier tienden van een seconde toe (1.56,457). Lando Norris kwalificeerde zich als vijfde. De Britse

Nyck de Vries gooit hoge ogen in Francorchamps.

tiener mocht eerder op dag in de Formule 1 de eerste vrije training voor zijn rekening nemen bij het team van McLaren, waar hij de bolide van Fernando Alonso overnam. Norris was in

de training zowaar sneller dan Stoffel Vandoorne, de vaste coureur van McLaren. Vandaag is op Spa-Francorchamps de hoofdrace in de Formule 2 over 25 rondes, morgen volgt de

sprintrace over 18 rondes. De Vries won dit seizoen vooralsnog twee keer, de sprintrace in Frankrijk en hoofdrace in Hongarije. Hij staat in het WK-klassement op de vijfde plaats.

Foto: Shutterstock.com

Excuses van Lloris voor dronken rijden

LONDEN — De Franse doelman Hugo Lloris werd gisteren in Londen achter het stuur betrapt met te veel alcohol op en heeft excuses aangeboden aan zijn familieleden, zijn teamgenoten, manager Mauricio Pochettino en alle supporters van Tottenham Hotspur.

“Dronken rijden is volledig onacceptabel”, zegt de keeper, die vorige maand als aanvoerder van het Franse elftal in Moskou de wereldbeker in ontvangst mocht

nemen. “Ik neem alle verantwoordelijkheid op me. Dit is niet het voorbeeld dat ik wil zijn. Vanuit de grond van mijn hart bied ik mijn verontschuldiging aan

aan mijn familie, mijn teamgenoten, de manager en alle fans.”

Lloris moet zich op dinsdag 11 september verantwoorden bij een Londense rechter. Onduidelijk is wat zijn dronken rit betekent voor zijn positie bij Tottenham Hotspur. De Londense club speelt maandag tegen Man-

chester United. Michel Vorm is de reservekeeper van de Spurs.

De Franse bond behandelt het als een privézaak, al wil voorzitter Noël Le Graët wel een gesprek met de aanvoerder van ‘Les Bleus’. Lloris speelt op 9 september met Frankrijk voor de Nations League tegen Oranje.

Rus op US Open tegen Cibulkova

NEW YORK — Arantxa Rus is in de eerste ronde van de US Open gekoppeld aan de Slowaakse tennisster Dominika Cibulkova.

De 27-jarige Westlandse bereikte via de kwalificaties

het hoofdschema van het laatste grandslamtoernooi van het jaar. Het is voor het eerst sinds 2012 dat Rus weer meedoet aan de US Open. Met Cibulkova, winnares van acht WTA-titels, treft ze de nummer 29 van

de wereld én van de plaatsingslijst in de eerste ronde.

De Slowaakse komt voor het eerst sinds Wimbledon weer in actie. Net als Kiki Bertens, die het in de eerste ronde opneemt tegen Kristy-

na Pliskova uit Tsjechië, zit Rus in de onderste helft van het schema. Dat betekent dat de twee Nederlandse tennissters dinsdag in actie komen. Dat geldt bij de mannen voor Robin Haase.



Foto: AFP / Christof Stache

Oud-wielrenner Otxoa (43) overleden

BILBAO — De Spaanse oud-wielrenner Javier Otxoa is op 43-jarige leeftijd overleden.

Als renner van Kelme won Otxoa in 2000 na een lange vlucht door de Pyreneeën in barre weersomstandigheden een zware bergetappe naar de top van de Hautacam in de Tour de France. Een jaar later sloeg het noodlot toe, toen hij samen met zijn tweelingbroer Ricardo werd aangereden tijdens een trainingsrit. Ricardo Otxoa kwam daarbij om het leven, Javier lag ruim een maand in coma met zware verwondingen aan zijn hoofd en borst. Hij hield blijvende neurologische schade over aan het ongeluk. De Bask ging als paralympische atleet wel verder met wielrennen. Bij de Paralympische Spelen van 2004 in Athene pakte hij goud op de tijdrit op de weg en zilver op de individuele achtervolging op de baan. Vier jaar later veroverde Otxoa in Peking opnieuw goud en zilver. Hij overleed gisteren aan de gevolgen van een slepende ziekte.

MÜNCHEN — Al na de eerste avond van het nieuwe seizoen in de Bundesliga staat de videoarbitrage in Duitsland weer ter discussie.

Scheidsrechter Bastian Dankert wees in de slotfase van de openingswedstrijd tussen Bayern München en TSG Hoffenheim bij een stand van 1-1 naar de stip, nadat Franck Ribéry zich in het zestienmetergebied wel heel makkelijk over de voorlangs glijdende Havard Nordtveit had laten vallen. Dankert weigerde de videoarbit in te schakelen, maar liep kort daarna wel naar de tv-monitor langs het veld toen Robert Lewan-

dowski de strafschop had gemist. “Waar was de videoarbit?””, zo vroeg trainer Julian Nagelsmann van Hoffenheim zich openlijk af. “Als je dit een penalty vindt, kan iedereen voortaan omhoog springen en zeggen dat je niet verder kon lopen. En wie oordeelt dat dan? De videoscheidsrechter? Waar was hij? Het leek wel of hij niet aanwezig was op een cruciaal moment.”

Dankert raadpleegde in de slotfase twee keer de beelden. Eerst toen Lewandowski de strafschop miste, maar Arjen Robben in de rebound alsnog toesloeg. Uit de beelden bleek

dat Robben te vroeg was komen inlopen. De strafschop mocht over en bij zijn tweede poging was Lewandowski wel trefzeker (2-1). “Waarom kunnen ze zulke beslissingen niet gewoon in de regiekamer in Keulen nemen? Nu moest die arme scheidsrechter naar de kant rennen en voor het oog van 77.000 toeschouwers de beelden terugkijken”, aldus Nagelsmann. Dankert keurde even later een doelpunt van Thomas Müller af, nadat hij op de beelden had gezien dat de Duitser de bal met zijn arm had beroerd. Robben tekende met zijn 96e doelpunt in de Bundesliga alsnog voor de 3-1 in München.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het recht van erfpacht tot vier en twintig juni tweeduizend vier en zeventig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd vijftien vierkante meter (915 M2), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie A nummer 1146**, plaatselijk bekend als **Esmeralda z/n**.
Inzetprijs: Afl. 175.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het appartementsrecht kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L complex-aanduiding 5639-A, appartements-index # 1**, plaatselijk bekend als Villa Alto de Shaba Apartamento # 1, te Shaba, uitmakende een onverdeeld aandeel ter grootte van een/twaalfde (1/12) deel in de gemeenschap, bestaande uit het perceel eigendomsgrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 5545, groot tweeduizend vierhonderd vier en tachtig vierkante meter (2.484 M2), plaatselijk bekend als **Matadera 3-N, Villa Alto de Shaba (Apartamento 1)**;
Inzetprijs: Afl. 320.819,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Banco di Seguro Social Aruba Vacatura



Banco di Seguro Social (SVB) ta desplega un tarea importante den e sistema di seguridad social na Aruba. Den e cuadro aki SVB ta ehecuta 5 ley di seguranan social. Tur luna SVB ta percura pa un gran parti di nos comunidad ricibi un entrada mediante pago di dlanan di AO, pensioen di biehes y pensioen di viudo y huerfano. Desde prome di januari 1986, SVB ta brinda seguridad pa Aruba su comunidad.

Pa cumpli cu su tareanan SVB ta conta cu trahadonan cu tin tanto status di empleado publico y contracto conforme ley civil. Pa su empleadonan SVB ta aplica tur e leyman cu ta regarda posicion huridico di empleadonan publico di Pais Aruba. Ademas, SVB ultimo añanan ta implementando un maneho di personal basa riba principianan moderno. Pa duna guia na e departamento responsabel pa e ambiente laboral nos ta buscando un

- a finalisa un estudio riba tereno di maneho di personal of similar;
- tin por lo menos 5 año di experiencia den mesun funcion of similar;
- tin amplio conocimiento di ley y reglanan riba tereno di maneho di personal di Pais Aruba ademas leyman di LMA y LVVDA;
- tin bon bista riba meta y funcion di SVB;
- tin amplio habilidadnan comunicativo;
- tin amplio habilidad pa traduci cambio di maneho y ley di Aruba den consecucionan concreto pa SVB y su personal;
- ta flexibel, tacto y ta tuma iniciativa, por anda cu informacion confidencial y tin habilidad pa obhetivamente wak un otro su punto di bista;
- ta domina idiomaan di Hulandes, Spaño, Ingles y Papiamentu.

Salario ta conforme e Bezoldigingsregeling Aruba y ta depende di e añanan di experiencia.

Hoofd Human Resource

cu ta desea di contribui na nos organisacion den un forma positivo.

Tareanan principal

- produci, ahusta y ehecuta e maneho di personal di SVB;
- lidera nos departamento di HR;
- conseha y facilita gerencia riba tereno di maneho di personal y desaroyo di personal di SVB;
- conseha y facilita management cu tur asunto di personal;
- aplica y ehecuta leyman di SVB, ademas leyman di LMA y LVVDA.

Exigencia

- E candidato o candidata pa e vacatura aki tin e siguiente caracteristicanan:
- ta pensa y traha riba nivel universitario;

Mas informacion

Pa mas informacion tocante e vacatura aki por tuma contacto cu director ir. Edwin M. Jacobs mediante email na info@svbaruba.org.

Solicitud mediante un carta di motivacion, acompaña pa curriculum vitae y copia di diploma(nan) por wordo dirigi na director ir. Edwin M. Jacobs, solamente mediante email dirigi na info@svbaruba.org.

Ultimo dia pa solicita ta 28 augustus 2018 pa 4:00 pm.

Un evaluacion psicologico ta forma parti di e procedura di solicitud.

Ta curasha Arubianonan pa solicita ademas lo haya preferencia riba otro.